

Operation Manual



Designed by Luxaflex®. Inspired by you.

Remote Control

Afstandsbediening

Télécommande

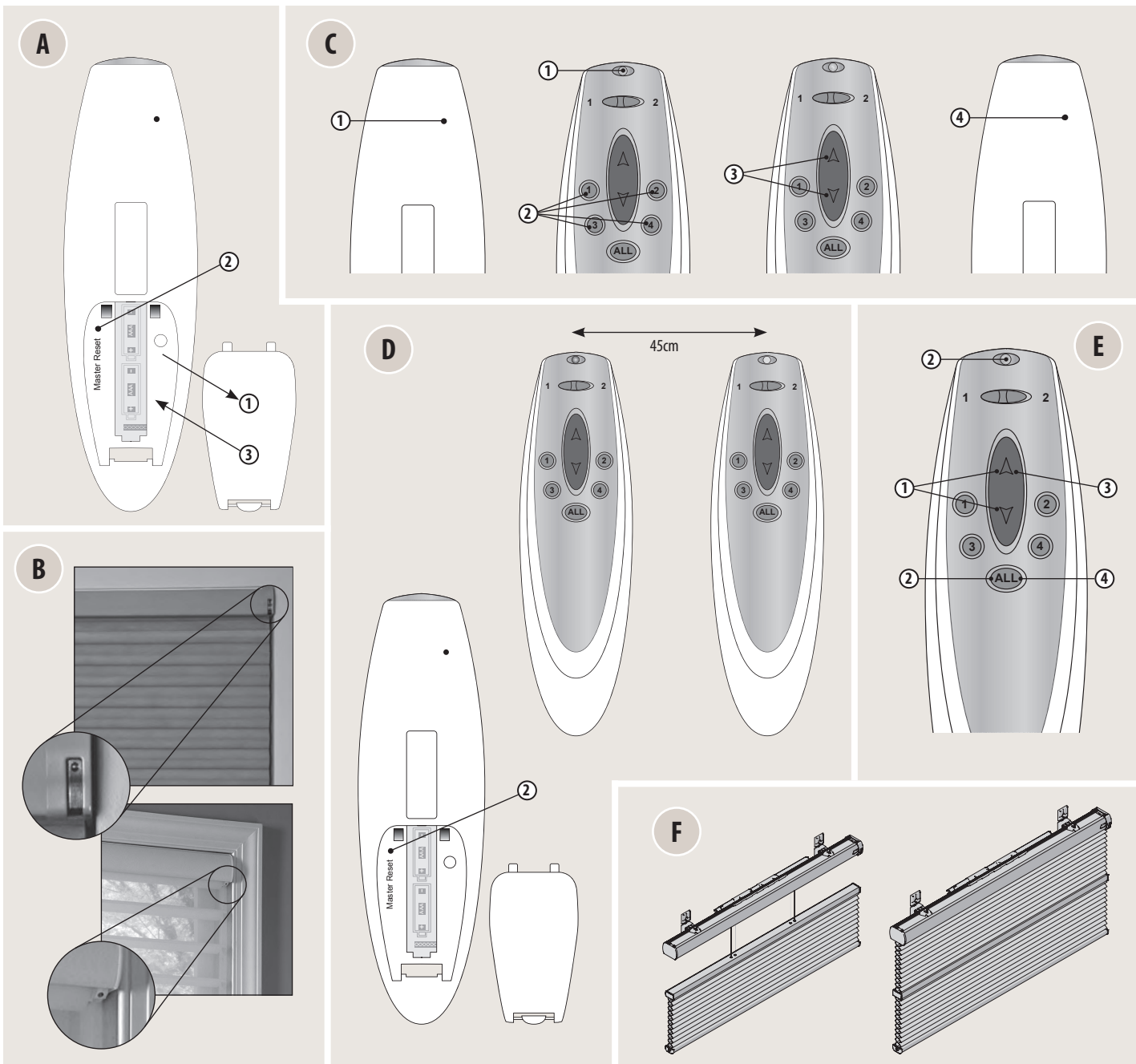
Fernbedienung

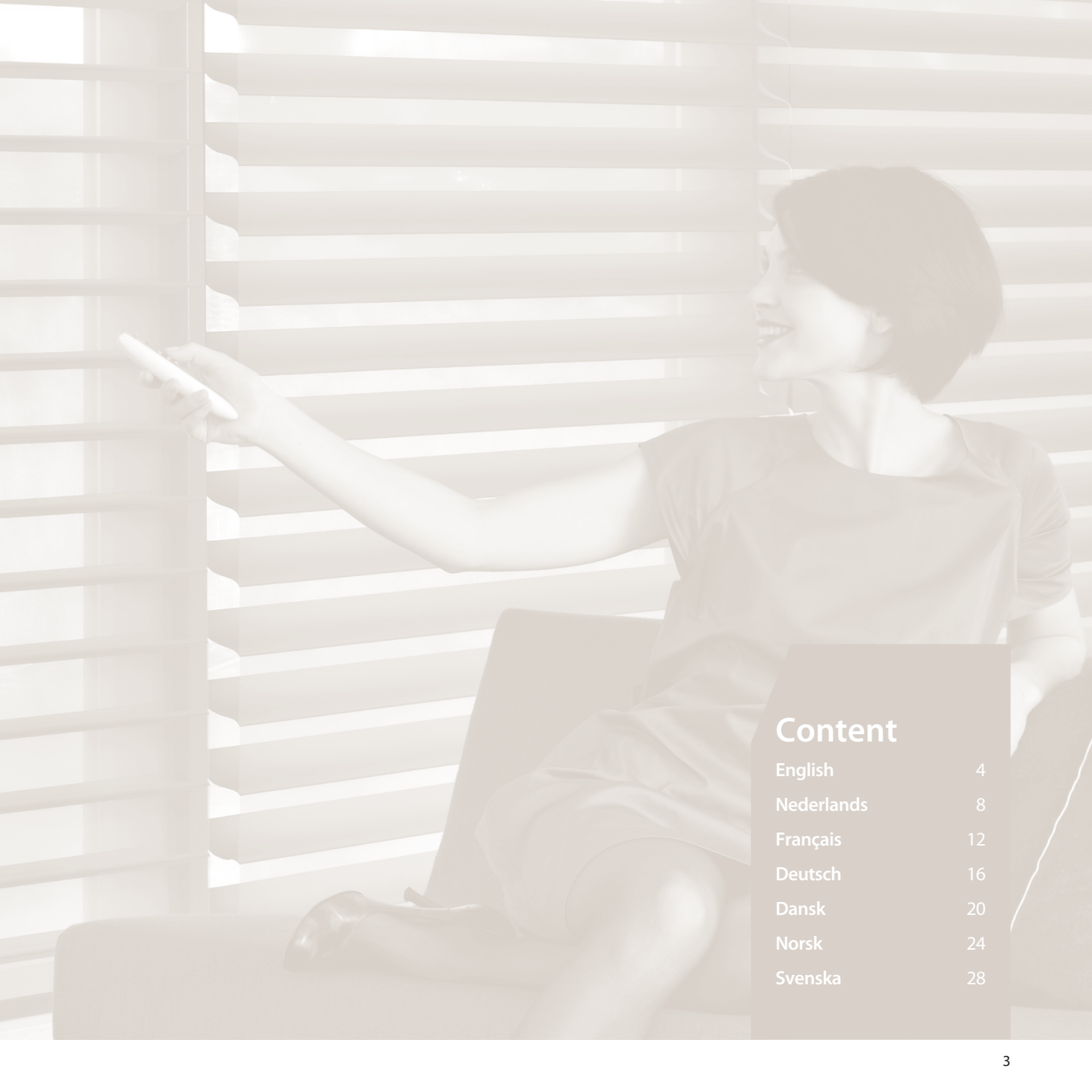
Fjernbetjening

Fjernkontroll

Fjärrkontroll

Operation Manual





Content

English	4
Nederlands	8
Français	12
Deutsch	16
Dansk	20
Norsk	24
Svenska	28

PLATINUM™ REMOTE

Thank you for your recent purchase of a Luxaflex® window covering product. This guide shows you how to set up and operate motorised Luxaflex™ products using the Platinum™ Technology remote control. In this guide, you will learn the two methods to operate your window covering (Infra-red and Radio control). Choose the method that works best for you. Good luck.

1 GETTING STARTED

Install batteries in the Platinum™ remote (see picture A)

- (1) Remove the lid of the battery compartment and insert two AAA batteries.
- (2) Press the Master Reset button on the back of the remote with a paperclip.
- (3) Replace the lid of the battery compartment.

2 BASIC OPERATION

In its default mode, the Platinum™ remote sends an Infra-red signal:

- (1) Aim the remote at the Sensor Eye.

Note: For more information about the locations of sensor eyes, see picture B.

- (2) Press and release the UP or DOWN button to operate the window covering.

Note: Press and release the opposite or button to stop a moving window covering.

Note: When operating in infra-red mode, the Indicator Light will be red.

In addition to the default method of operation, the Platinum™ remote can be set up to use radio control. When you want the convenience of radio control and the ability to control multiple window coverings at the same time, follow the procedure in section "3. Radio Control".

Note: Luxaflex® Roller blinds can only be operated with radio control.

3 RADIO CONTROL

Radio control gives you the ability to control individual or multiple window coverings at the same time, even if they are in another room.

3.1 Group assignment

To use radio control, each window covering must first be assigned to a group. (A window covering can be member of more than one group.)

There are four unique assignable groups to use. A group can be a single window covering or multiple window coverings.

Note: Luxaflex® recommends that only similar window coverings be included in a group (e.g. Duette® shades assigned to Group 1 and Silhouette® window shadings assigned to Group 2) because of differences in product features and operation.

3.2 Group Addition or Removal (see picture C)

Before you begin, operate the window covering using Infra-red control to make sure you are communicating with only one window covering.

- (1) With a paperclip, press the SETUP button on the back of the remote. The Indicator Light on the front of the remote flashes green for approx. 30 seconds.

- (2) While the Indicator Light is flashing green, press the group button (e.g. button 1) for the group to which you plan to assign the window covering.
- (3) Point the remote at the sensor eye (as close as possible, max. 5cm away) and press the UP button to add the window covering to the group. Pressing the DOWN button will remove the window covering from the group. The window covering moves slightly (or "jogs") to indicate it has been added or removed from the group.
- (4) Exit Setup Mode by pressing the SETUP button a second time. The remote saves any changes made and the Indicator Light stops flashing.

3.3 Radio Control Operation

Operating your window coverings using radio control is much like using Infra-red control, except that you can control multiple window coverings at the same time and you do not have to aim the remote at the sensor eye. The Indicator Light will now be green. Please note that the remote will default back to infra-red after 20 seconds, therefore when operating by radio always press the group button before pressing the command.

- (1) Press the group button assigned to the window covering(s).
- (2) Press the UP button to open or DOWN button to close the window covering(s).

Note: Press the assigned group button, then press and release the opposite or button to stop a moving window covering.

Note: To operate all window coverings assigned to the remote, press the ALL button before pressing UP or DOWN.

3.4 Setting up a Duplicate Remote (see picture D)

If you have already programmed one remote control, you can quickly duplicate its settings to another remote. Any change made with any of the remotes also affects the operation of the other remotes.

- (1) Remove the battery compartment from the duplicate remote.
- (2) With a paperclip, press and hold the MASTER RESET button for approx. 10 seconds. The Indicator Light on the front of the remote starts flashing red.
- (3) Place the original remote within 45 cm of the duplicate remote and press the UP button on the original remote. The Indicator Light on the duplicate remote stops flashing.
- (4) Replace the lid of the battery compartment on the duplicate remote. It is now ready for use.

4 INTERMEDIATE STOPS (SEE PICTURE E)

An intermediate stop allows a window covering to be preset so that it will stop at the same height each time it is opened or closed.

- (1) Raise and lower the window covering fully. For Duette® Top-Down/Bottom-Up and Duolite® shades, make sure the middle and bottom bars are both fully raised and lowered!
- (2) Go to the desired intermediate stop.
- (3) Press and hold the ALL button for 6 seconds. The Indicator Light starts flashing green.
- (4) Point the remote at the sensor eye and press the UP button to set the intermediate stop. The window covering moves slightly (or "jogs") to indicate that the intermediate stop has been set.
- (5) Press the ALL button to save the stop. The Indicator Light stops flashing.

Note: Only 1 intermediate stop can be set for each window covering. A new intermediate stop replaces the previous stop. Reset the window covering to clear an intermediate stop. See section "7.2. Resetting a Window Covering".

Note: the Intermediate Stop is only available for Silhouette® and Duette® shades.

5 EXPRESS MODE

When the window covering is in any position, you can open or close it fully (bypassing the intermediate stop) as follows:

- (1) Press the appropriate group button
- (2) Press and hold the OPEN or CLOSE button for 2 seconds. The window covering opens or closes fully.

Note: the Express Mode is only available for Silhouette® and Duette® shades.

6 PRODUCT SPECIFIC OPERATION

See section “3. Radio Control” for information about using the remote to operate a window covering. All features can be enjoyed using either Infra-red or radio control.

6.1. Duette® shades

This section includes the operating information for these products:

- Duette® Bottom-Up shades
- Duette® Top-Down/Bottom-Up shades

6.1.1. Bottom-Up shades

For shades with the Bottom-Up design option, the bottom rail moves up and down by pressing the UP or DOWN button on the remote.

6.1.2. Top-Down/Bottom-Up and Duolite™ shades

Shades with the Top-Down/Bottom-Up and Duolite™ design option have two moving rails; see picture F.

Note: The bottom rail must be in the fully lowered position to operate the middle rail. The middle rail must be in the fully raised position to operate the bottom rail.

Lower the Bottom Rail

- (1) With the middle and bottom rail fully raised, press the group button assigned to the shade.
- (2) Press the DOWN button to lower the bottom rail and cover the window.

Lower the Middle Rail

- (1) With the bottom rail fully lowered, press the group button assigned to the shade.
- (2) Press the DOWN button to lower the middle rail while the bottom rail remains fully lowered.

Raise the Middle Rail

- (1) With the bottom rail fully lowered, press the group button assigned to the shade.
- (2) Press the UP button to raise the middle rail while the bottom rail remains fully lowered.

Raise the Bottom Rail

- (1) With the middle rail fully raised, press the group button assigned to the shade.
- (2) Press the UP button to raise the bottom rail and uncover the window.

6.2. Silhouette® window shadings

Lower the Bottom Rail

- (1) With the bottom rail fully raised, press the group button assigned to the shade.
- (2) Press the DOWN button to lower the bottom rail with the vanes closed and cover the window.

Adjusting Vanes

- (1) With the bottom rail fully lowered, press the group button assigned to the shade.
- (2) Press the UP or DOWN button to start adjusting the vanes. Press the opposite or button to stop the vanes in the desired position.

Note: Vane alignment between shadings may not be exact.

6.3. Horizontal Venetian Blinds

Adjusting Slats

- (1) Press the group button assigned to the blind.
- (2) Press the UP or DOWN button to start adjusting the slats. Press the opposite or button to stop the slats in the desired position.

Note: Slats alignment between blinds may not be exact.

7 TROUBLESHOOTING

7.1. General Problems

Problem:

Window covering does not operate with the remote.

Solution:

- (1) Make sure the Indicator Light on the remote comes on when you try to operate the window covering.
 - If the Indicator Light does not come on, replace the batteries in your remote.
- (2) Operate the window covering using its manual control button. If the window covering doesn't operate, make sure it has power:

Note: The manual control button is usually next to the sensor eye of the window covering.

- If the window covering is battery powered, replace the batteries in the battery wand or satellite battery pack.
 - If the window covering is powered from a DC power supply, make sure it is plugged in and the wall outlet has power.
- (3) If the batteries in the remote are good and the window covering works when you use the manual control button, do one of the following:
 - If the Indicator Light is red when you press the UP or DOWN button, go to problem “No radio control operation”.
 - If the Indicator Light is a steady green when you press the UP or DOWN button, go to problem “No radio control operation”.
 - If the Indicator Light is flashing green, you are in setup mode. Wait 30 seconds or use a paperclip to press and release the SETUP button to exit setup mode.

Problem:

No Infra-red operation.

Solution:

- Make sure that the correct channel is selected on the remote. Most window coverings are set to Channel 1, but if Channel 1 does not work, move the Infra-red Channel Selector switch to Channel 2.
- Make sure that you are pointing the remote at the sensor eye.
- Make sure that you are close enough to the sensor eye.
- Make sure that the sensor eye is not covered or obstructed.
- Make sure that there is no direct sunlight or bright, focused light shining on the sensor eye.

Problem:

No radio control operation.

Solution:

- Make sure you have added the window covering to a group. For more information, see section "3.1. Group Assignment".
- Make sure you have pressed the group button for the group to which the window covering has been assigned. If you need to add a window covering to a group, see section "3.2. Group Addition or Removal".
- Make sure you press the UP or DOWN button within 5 seconds after choosing and pressing a group button. After that time, the green Indicator Light turns off and the remote reverts to Infra-red control.
- If you have just replaced a satellite eye, you must reassign the window covering to a group, see section "3.1. Group Assignment".

Note: Due to differences in household construction, radio control operation may vary within a home. Try operating the window covering from different locations.

Problem:

Window covering operates when you do not want it to operate.

Solution:

- If the Indicator Light on your remote is red when you press the UP or DOWN button, go to problem "Unexpected Infra-red operation" below.
- If the Indicator Light on your remote is a steady green when you press the UP or DOWN button, go to problem "Unexpected radio control operation".
- If you are not pressing the UP or DOWN button when the window covering is operating, make sure no one else is using a backup remote or wireless wall switch to control the window covering.

Problem:

Unexpected Infra-red operation.

Solution:

The Infra-red signal of the remote spreads and reflects off of surfaces. If other sensor eyes are within the area affected by the Infra-red signal, you might control those window coverings unexpectedly. To solve this problem:

- Move closer to the sensor eye on the window covering you intend to operate.
- Aim the remote slightly away from the window coverings you do not intend to operate.

Note: If you still have problems with unexpected operation, you can switch to radio control operation. See section "3.3. Radio Control Operation".

Problem:

Unexpected radio control operation.

Solution:

- Make sure you have chosen the correct group to operate. If you need to remove a window covering from a group, see section "3.2. Group Addition or Removal".
- If the Indicator Light on the remote is not a steady green when you press the UP or DOWN button, the remote is using Infra-red. To make sure you are using radio control, press a group button not more than five seconds before you press the UP or DOWN button.

Problem:

Window covering does not open or close fully or has an intermediate stop that is no longer wanted.

Solution:

- Make sure the operation of the window covering is not obstructed.
- Reset the window covering as described in "Resetting a Window Covering" in this troubleshooting section.

Problem:

If you cannot resolve your problem with these guidelines.

Solution:

Check the Troubleshooting section of the Installation, Operation, and Care instructions for the window covering. If you still cannot resolve the problem, please contact the dealer where you bought your Luxaflex® product or go to www.luxaflex.com.

7.2. Resetting a Window Covering

- Duette® Shades
- Silhouette® Window Shadings

To clear all stops and reset the window covering:

- (1) Open the window covering completely.
- (2) Aim the remote at the sensor eye on the window covering.
- (3) Press and hold the UP button for 6 seconds. The window covering moves slightly (or "jogs") to indicate that all stops are now cleared.
- (4) Close the window covering completely (this sets the LOWER motor limit).
- (5) Open the window covering completely (this sets the UPPER motor limit). The intermediate stop position is now cleared and the motor limits are now reset.

Note: the window covering can also be reset by pressing and holding the programming button, located at the sensor eye or satellite eye, for 6 seconds until the window covering slightly moves or jogs; see picture B.

7.3. Changing the Infra-red Channel of a Window Covering

Platinum™ Technology window coverings can operate on either of two Infra-red channels. While many installations work well when all window coverings are on the same Infra-red channel, it can sometimes be convenient to change the Infra-red channel for some window coverings to reduce inadvertent operation.

Note: Luxaflex® Roller blinds can only be operated with radio control.

If you need to change the Infra-red operating channel of a window covering:

- (1) With the window covering opened completely, set the Infra-red channel selector switch on the remote to the desired channel (1 or 2).
- (2) Point the remote at the sensor eye.
- (3) Press and hold the manual control button on the window covering.
- (4) Press and hold the UP button while holding the manual control button. The window covering moves slightly (or "jogs") to indicate the operating channel has been accepted.

8 IMPORTANT

8.1. Safety instructions

WARNING - FOR SAFETY REASONS IT IS IMPORTANT TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS. KEEP THESE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE.

- Keep the remote out of reach of children and animals.
- Before any maintenance or inspection of electrical components or removal of the shade/blind takes place, the power supply needs to be disconnected in a safe manner.
- Regularly inspect the electrical installation and the shade/blind, including leads and cables, for signs of wear, tear and/or damage.
- The shade/blind must not be kept and/or used in damp, dusty and/or unsafe areas.
- Do not use the shade/blind if cleaning or repair is necessary or desirable.
- Ensure that the shade/blind is switched off and cannot be operated if activities are being carried out in the vicinity of the shade/blind, such as cleaning of windows or walls.
- Do not place any objects in the path of the shade/blind; this can lead to damage to the shade/blind, the object and/or people.
- In operation, the shade/blind needs to be kept in sight at all times.
- Apart from the remote's and/or motor's battery compartment, the shade/blind must not be opened.
- For service and/or repair, contact only Luxaflex® or one of its authorised representatives. Service and/or repairs, alterations and/or adaptations of the shade/blind by unauthorised persons automatically nullifies the guarantee on the shade/blind and may cause irreparable damage.
- Only use the prescribed batteries and replace regularly.
- Used batteries must not be placed in the ordinary household refuse, but need to be disposed according to the locally applicable laws and regulations.

8.2. Warning

Infra-red operation can be affected by sunlight, TL light, spotlight and other light sources which contain light frequencies in the Infra-red spectrum. The Infra-red signal emitted by the remote can be reflected by objects and surfaces. Radio control can be affected by the surroundings, metals and electromagnetic frequencies present in the environment. If, when programming the group channels, products other than the intended shade/blind also react, this can best be resolved by shielding the Infra-red signal. This can be done, for example, by placing a paper cylinder between the transmission and reception elements so that the Infra-red signal only passes between the relevant remote and sensor eye.

9 TECHNICAL INFORMATION

Platinum™ remote

- Batteries: 2 AAA
- Operating frequencies:
 - IR: 40 kHz
 - RF: 2.4 GHz

Declaration of Conformity

This device complies with the Directive 1999/5/CE.

The undersigned N. Dekker, in the role of manager research and development, declares under his sole responsibility, that the product:

- Manufacturer's name: Hunter Douglas Europe B.V.
- Address: 3000 AB Rotterdam, the Netherlands
- Type of product: Remote
- Model/Type: Platinum™ remote
- Accessories: -

Compliant with the essential requirements provided for in Art. 3

of the following EC directive, for the use for which the products are intended:

• *DIRECTIVE 1999/5/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND COUNCIL* of 9 March 1999 regarding radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity, according to the following harmonised standards:

- Health protection standards (art. 3(1)(a)): EN 50371:2002
- Electrical safety (art. 3(1)(a)): EN 60950-1:2006+A11:2009
- Electromagnetic compatibility (art. 3(1)(b)): EN 301 489-1 V1.8.1:2008, EN 301 489-3 V1.4.1:2002
- Radio spectrum (art. 3(2)): EN 300 220-2 V2.3.1:2010

In accordance with directive 1999/5/CE (appendix III), the product is class 1 CE.

N. Dekker

(Manager Research and Development)

PLATINUM™ AFSTANDSBEDIENING

Bedankt voor uw aankoop van een raambekledingsproduct van Luxaflex®. Deze handleiding toont u hoe u gemotoriseerde Luxaflex®-producten kunt instellen en bedienen met de Platinum™ Technology-afstandsbediening. Deze handleiding behandelt twee manieren waarop u de raambekleding kunt bedienen (via infrarood- en radiobesturing). Kies de methode die voor u het best werkt. Veel succes.

1 AAN DE SLAG

Plaats batterijen in de Platinum™-afstandsbediening (zie afbeelding A)

- (1) Verwijder het klepje van het batterijvakje en plaats twee AAA-batterijen.
- (2) Druk met een paperclip de Master Reset-knop op de achterkant van de afstandsbediening in.
- (3) Plaats het klepje van het batterijvakje terug.

2 BASISBEDIENING

In de standaardmodus stuurt de Platinum™-afstandsbediening een infraroodsignaal:

- (1) Richt de afstandsbediening op het sensorroog.

Opmerking: Voor meer informatie over de locatie van de sensorogen, zie afbeelding B.

- (2) Druk de OMHOOG-knop of de OMLAAG-knop in en laat deze los om de raambekleding te bedienen.

Opmerking: Druk op de tegenovergestelde - of -knop om een bewegende raambekleding tot stilstand te brengen.

Opmerking: Druk op de tegenovergestelde - of -knop om een bewegende raambekleding tot stilstand te brengen.

Naast de standaard methode kan de Platinum™-afstandsbediening ook met radiobesturing worden bediend. Wanneer u het gemak van radiobesturing wilt combineren met het bedienen van meerdere raambekledingen tegelijk, volgt dan de procedure bij paragraaf 3. Radiobesturing.

Opmerking: Luxaflex® Screens kunnen alleen met radiobesturing worden bediend.

Opmerking: Wanneer u de infrarood modus gebruikt, licht het indicatorlampje rood op.

3 RADIOBESTURING

Met radiobesturing kunt u afzonderlijke of meerdere raambekledingen tegelijk bedienen, ook wanneer die zich in een andere kamer bevinden.

3.1 Indelen in een groep

Om radiobesturing te kunnen gebruiken moet elke raambekleding in een groep worden ingedeeld. (Een product kan aan meerdere groepen worden toegewezen.) U kunt vier afzonderlijke groepen gebruiken. Een groep kan één of meerdere raambekledingen bevatten.

Opmerking: Luxaflex® raadt u aan alleen vergelijkbare typen raambekledingen in dezelfde groep op te nemen (bijv. Duette® Shades in groep 1 en Silhouette® Shades in groep 2) vanwege de verschillende kenmerken en bedieningswijzen van de producten.

3.2 Groepen toevoegen of verwijderen (zie afbeelding C)

Voordat u begint, bedient u de raambekleding met infraroodbesturing zodat u zeker weet dat u slechts met één raambekleding communiceert.

- (1) Druk met een paperclip de SETUP-knop op de achterkant van de afstandsbediening in. Het indicatorlampje op de voorkant van de afstandsbediening knippert ongeveer dertig seconden groen.
- (2) Wanneer het indicatorlampje groen is, drukt u op de groepsknop (bijv. knop 1) van de groep waarin u de raambekleding wilt indelen.
- (3) Richt de afstandsbediening op het sensorroog (zo dichtbij mogelijk, op max. 5 cm afstand) en druk op de OMHOOG-knop om de raambekleding aan de groep toe te voegen. Wanneer u op de OMLAAG-knop drukt, wordt de raambekleding uit de groep verwijderd. De raambekleding maakt een kleine beweging ("schok") om aan te geven dat deze aan de groep is toegevoegd of eruit is verwijderd.
- (4) Verlaat de instellingsmodus door opnieuw op de SETUP-knop te drukken. De afstandsbediening slaat eventuele wijzigingen op en het indicatorlampje stopt met knipperen.

3.3 Radiobesturing

De bediening van de raambekledingen met radiobesturing lijkt erg op de infraroodbesturing, zij het dat u met radiobesturing meerdere raambekledingen tegelijk kunt bedienen en u de afstandsbediening niet op het sensorroog hoeft te richten.

- (1) Druk op de knop van de groep waarin de raambekleding(en) zijn ingedeeld.
- (2) Druk op de OMHOOG-knop om de raambekleding(en) te openen en op de OMLAAG-knop om ze te sluiten. Het indicatorlampje brandt nu groen. De afstandsbediening schakelt na 20 seconden standaard terug naar infrarood. Daarom moet u, wanneer u radiobesturing gebruikt, altijd eerst op de groepsknop drukken alvorens een opdracht te geven.

Opmerking: Druk op de toegewezen groepsknop en vervolgens op de tegenovergestelde - of -knop om een bewegende raambekleding tot stilstand te brengen.

Opmerking: Om alle raambekledingen te bedienen die aan de afstandsbediening zijn toegewezen, drukt u op de knop ALL (alle) voordat u op de OMHOOG-knop of de OMLAAG-knop drukt.

3.4 De instellingen van een afstandsbediening kopiëren (zie afbeelding D)

Wanneer u al een afstandsbediening heeft geprogrammeerd, kunt u de betreffende instellingen eenvoudig kopiëren naar een andere afstandsbediening. Veranderingen aan één van de afstandsbedieningen worden dan ook van toepassing op de andere afstandsbedieningen.

- (1) Verwijder het batterijvakje uit de tweede afstandsbediening.
- (2) Druk met een paperclip de MASTER RESET-knop in en houd deze ongeveer tien seconden ingedrukt. Het indicatorlampje aan de voorkant van de afstandsbediening begint rood te knipperen.
- (3) Plaats de originele afstandsbediening binnen 45 cm van de tweede en druk op de OMHOOG-knop op de originele afstandsbediening. Het indicatorlampje op de tweede afstandsbediening stopt met knipperen.
- (4) Plaats het batterijvakje terug in de tweede afstandsbediening. Deze is nu klaar voor gebruik.

4 TUSSENSTOPS (ZIE AFBELDING E)

Met een tussenstop kan een raambekleding zo worden geprogrammeerd dat deze bij het openen of sluiten altijd op dezelfde hoogte stopt.

- (1) Breng de raambekleding volledig omhoog en omlaag. Zorg er in het geval van Duette® Top-Down/Bottom-Up en Duolite® Shades voor dat de midden- en onderlat volledig omhoog en omlaag zijn gebracht!

- (2) Ga naar de gewenste tussenstop.
- (3) Houd de knop ALL (alle) zes seconden ingedrukt. Het indicatorlampje begint groen te knipperen.
- (4) Richt de afstandsbediening op het sensoroog en druk op de OMHOOG-knop om de tussenstop in te stellen. De raambekleding beweegt (of "schokt") een klein beetje om aan te geven dat de tussenstop is ingesteld.
- (5) Druk op de knop ALL (alle) om de tussenpositie op te slaan. Het indicatorlampje stopt met knipperen.

Opmerking: Voor elke raambekleding kan slechts één tussenstop worden ingesteld. Een nieuwe tussenstop vervangt de vorige. Reset de raambekleding om een tussenstop te verwijderen. Zie paragraaf 7.2. Een raambekleding resetten.

Opmerking: De snelle modus is alleen beschikbaar voor Silhouette® en Duette® Shades.

5 SNELLE MODUS

Wanneer de raambekleding zich in elke willekeurige positie bevindt, kunt u deze als volgt volledig openen of sluiten (en de tussenstop overslaan):

- (1) Druk op de juiste groepsknop
- (2) Houd de knop OPEN (openen) of CLOSE (sluiten) twee seconden ingedrukt. De raambekleding gaat volledig open of dicht.

Opmerking: De snelle modus is alleen beschikbaar voor Silhouette® en Duette® Shades.

6 PRODUCTSPECIFIEKE BEDIENING

Zie paragraaf 3. Radiobesturing voor informatie over het bedienen van een raambekleding met de afstandsbediening. Alle functies kunnen zowel via infrarood-als via radiobesturing worden bediend.

6.1. Duette® Shades

Deze paragraaf bevat informatie over het bedienen van de volgende producten:

- Duette® Bottom-Up Shades
- Duette® Top-Down/Bottom-Up shades

6.1.1. Bottom-Up shades

De onderlat van schermen met een Bottom-Up-ontwerp gaat omhoog of omlaag als u op de OMHOOG-knop of de OMLAAG-knop op de afstandsbediening drukt, zie afbeelding F.

6.1.2. Top-Down/Bottom-Up and Duolite™ shades

Shades met het Top-Down/Bottom-Up- en het Duolite™-ontwerp hebben twee bewegende latten, zie afbeelding F.

Opmerking: De onderlat moet volledig omlaag zijn gebracht om de middenlat te kunnen bedienen. De middenlat moet volledig omhoog zijn gebracht om de onderlat te kunnen bedienen.

De onderlat omlaag brengen

- (1) Wanneer de midden- en onderlat volledig omhoog zijn gebracht, drukt u op de knop van de groep waarin het scherm is ingedeeld.
- (2) Druk op de OMLAAG-knop om de onderlat omlaag te brengen en het raam te bedekken.

De middenlat omlaag brengen

- (1) Wanneer de onderlat volledig omlaag is gebracht, drukt u op de knop van de groep waarin het scherm is ingedeeld.

- (2) Druk op de OMLAAG-knop om de middenlat omlaag te brengen terwijl de onderlat volledig omlaag blijft.

De middenlat omhoog brengen

- (1) Wanneer de onderlat volledig omlaag is gebracht, drukt u op de knop van de groep waarin het scherm is ingedeeld.
- (2) Druk op de OMHOOG-knop om de middenlat omhoog te brengen terwijl de onderlat volledig omlaag blijft.

De onderlat omhoog brengen

- (1) Wanneer de middenlat volledig omhoog is gebracht, drukt u op de knop van de groep waarin het scherm is ingedeeld.
- (2) Druk op de OMHOOG-knop om de onderlat omhoog te brengen om het raam niet langer te bedekken.

6.2. Silhouette® Shades

De onderlat omlaag brengen

- (1) Wanneer de onderlat volledig omhoog is gebracht, drukt u op de knop van de groep waarin het scherm is ingedeeld.
- (2) Druk op de OMLAAG-knop om de onderlat omlaag te brengen met gesloten lamellen en het raam te bedekken.

De lamellen verstellen

- (1) Wanneer de onderlat volledig omlaag is gebracht, drukt u op de knop van de groep waarin het scherm is ingedeeld.
- (2) Druk op de OMHOOG-knop of de OMLAAG-knop om de lamellen te verstellen. Druk op de tegenovergestelde - of -knop om de lamellen in de gewenste positie vast te zetten.

Opmerking: De lamellen van verschillende typen raambekledingen worden mogelijk niet precies gelijk uitgelijnd.

6.3. Horizontale jaloezieën

De lamellen verstellen

- (1) Klik op de knop van de groep waarin de jaloezie is ingedeeld.
- (2) Druk op de OMHOOG-knop of de OMLAAG-knop om de lamellen te verstellen. Druk op de tegenovergestelde - of -knop om de lamellen in de gewenste positie te zetten.

Opmerking: De lamellen van verschillende jaloezieën worden mogelijk niet precies gelijk uitgelijnd.

7 PROBLEMEN OPLOSSEN

7.1. Algemene problemen

Probleem:

De raambekleding reageert niet op de afstandsbediening.

Oplossing:

- (1) Controleer of het indicatorlampje op de afstandsbediening gaat branden wanneer u de raambekleding bedient.
 - Gaat het indicatorlampje niet branden, vervang dan de batterijen van de afstandsbediening.
- (2) Bedien de raambekleding met de handmatige besturingsknop. Als de besturing van de raambekleding het niet doet, controleer dan of deze stroom heeft:

Opmerking: De handmatige besturingsknop bevindt zich meestal naast het sensoroog van de raambekleding.

- Indien de raambekleding op batterijen werkt, vervang dan de batterijen in de het product of de batterijhouder.
 - Wanneer de raambekleding op gelijkstroomvoeding werkt, zorg er dan voor dat deze op de stroomvoorziening is aangesloten en dat de wandcontactdoos stroom heeft.
- (3) Zijn de batterijen in de afstandsbediening vol en kunt u de raambekleding via de handmatige besturingsknop bedienen, verricht dan een van de volgende handelingen:
- Brandt het indicatorlampje rood wanneer u op de OMHOOG-knop of de OMLAAG-knop drukt, ga dan naar het probleem "Radiobesturing werkt niet".
 - Brandt het indicatorlampje constant groen wanneer u op de OMHOOG-knop of de OMLAAG-knop drukt, ga dan naar het probleem "Radiobesturing werkt niet".
 - Indien het indicatorlampje groen knippert, bevindt u zich in de instellingsmodus. Wacht dertig seconden of druk de SETUP-knop in met een paperclip en laat deze los om de instellingsmodus te verlaten.

Probleem:

De infraroodbediening werkt niet.

Oplossing:

- Zorg dat het juiste kanaal is geselecteerd op de afstandsbediening. De meeste raambekledingen zijn ingesteld op kanaal 1, maar als kanaal 1 niet werkt, zet u de infraroodkanaalschakelaar op kanaal 2.
- Zorg dat u de afstandsbediening op het sensoroog richt.
- Zorg dat u dicht genoeg bij het sensoroog staat.
- Zorg dat het sensoroog niet afgedekt is of belemmerd wordt.
- Zorg dat er geen rechtstreeks zonlicht of een helder licht direct op het sensoroog schijnt.

Probleem:

Radiobesturing werkt niet.

Oplossing:

- Zorg dat u de raambekleding aan een groep heeft toegevoegd. Voor meer informatie, zie paragraaf 3.1. Indeling in een groep.
- Zorg ervoor dat u de groepsknop van de groep waarin de raambekleding is ingedeeld heeft ingedrukt. Voor het toevoegen van een raambekleding aan een groep, zie paragraaf 3.2. Groepen toevoegen of verwijderen.
- Druk binnen vijf seconden nadat u op een groepsknop heeft gedrukt, op de OMHOOG-knop of de OMLAAG-knop. Na vijf seconden gaat het indicatorlampje uit en schakelt de afstandsbediening terug naar infraroodbesturing.
- Indien u net een satellietoog heeft vervangen, moet u de raambekleding opnieuw in een groep indelen, zie paragraaf 3.1. Indeling in een groep.

Opmerking: Door wisselende bouwconstructies kan de radiobesturing binnen hetzelfde huis anders reageren. Probeer de raambekleding vanaf verschillende plekken te bedienen.

Probleem:

Raambekleding reageert niet wanneer u deze wilt bedienen.

Oplossing:

- Brandt het indicatorlampje op de afstandsbediening rood wanneer u op de OMHOOG-knop of de OMLAAG-knop drukt, ga dan naar het probleem "Onverwachte infraroodbesturing".
- Brandt het indicatorlampje op de afstandsbediening constant groen wanneer u op de OMHOOG-knop of de OMLAAG-knop drukt, ga dan naar het probleem "Onverwachte infraroodbesturing".

- Drukt u niet op de OMHOOG-knop of de OMLAAG-knop wanneer de raambekleding wordt bediend, controleer dan of niemand anders de raambekleding via de tweede afstandsbediening of de draadloze schakelaar op de muur bedient.

Probleem:

Onverwachte radiobesturing.

Oplossing:

- Het infraroodsignaal van de afstandsbediening wordt verspreid en weerkaatst door oppervlakken. Bevinden zich binnen het bereik van het infraroodsignaal andere sensorogen, dan het mogelijk dat u de betreffende raambekledingen onbedoeld bedient. Dit probleem lost u als volgt op:
- Ga dicht bij het sensoroog staan van de raambekleding die u wilt bedienen.
 - Probeer wat verder af te gaan staan van de raambekledingen die u niet wilt bedienen.

Opmerking: Indien u nog steeds problemen heeft met onbedoelde bediening, kunt u overschakelen op radiobesturing. Zie paragraaf 3.3. Radiobesturing.

Probleem:

Onverwachte radiobesturing.

Oplossing:

- Controleer of u de juiste groep bedient. Indien u een raambekleding uit een groep wilt verwijderen, zie paragraaf 3.2. Groepen toevoegen of verwijderen.
- Brandt het indicatorlampje op de afstandsbediening niet constant groen wanneer u op de OMHOOG-knop of de OMLAAG-knop drukt, dan staat de afstandsbediening ingesteld op infraroodbediening. Om te controleren of u radiobesturing gebruikt, drukt u binnen vijf seconden nadat u op de OMHOOG-knop of de OMLAAG-knop heeft gedrukt op een groepsknop.

Probleem:

De raambekleding gaat niet volledig open of dicht of stopt bij een tussenstop die niet langer gewenst is.

Oplossing:

- Zorg dat de bediening van de raambekleding niet wordt belemmerd.
- Reset de raambekleding zoals beschreven bij "Een raambekleding resetten" in deze paragraaf probleemoplossing.

Probleem:

Als u het probleem m.b.v. deze richtlijnen niet kunt oplossen.

Oplossing:

Raadpleeg de paragraaf probleem oplossen van de installatie-, bedienings- en onderhoudsinstructies van de raambekleding. Kunt u het probleem daarna nog steeds niet oplossen, neem dan contact op met de verkoper van uw Luxaflex®-product of ga naar www.luxaflex.com.

7.2. Een raambekleding resetten

- Duette® Shades
- Silhouette® Shades

Alle stops verwijderen en de raambekleding resetten:

- (1) Open de raambekleding volledig.
- (2) Richt de afstandsbediening op het sensoroog op de raambekleding.
- (3) Houd de OMHOOG-knop zes seconden ingedrukt. De raambekleding beweegt (of "schokt") een klein beetje om aan te geven dat alle stops zijn verwijderd.

- (4) Sluit de raambekleding volledig (om de ONDERlimiet van de motor in te stellen).
- (5) Open de raambekleding volledig (om de BOVENlimiet van de motor in te stellen)
De tussenstop is nu verwijderd en de motorlimieten zijn gereset.

Opmerking: de raambekleding kan ook worden gereset door de programmeerknop (die zich bij het sensor- of satellietoog bevindt) zes seconden ingedrukt te houden totdat de raambekleding licht beweegt of schokt, zie afbeelding B.

7.3. Het infraroodkanaal van een raambekleding wijzigen

Raambekledingen met Platinum™ Technology kunnen via elk van de twee infraroodkanalen worden bediend. Hoewel veel installaties goed werken als alle raambekledingen in hetzelfde infraroodkanaal zijn ingedeeld, kan het soms handig zijn om het infraroodkanaal voor bepaalde raambekledingen te wijzigen om onbedoelde bediening te voorkomen.

Het infrarood-bedieningskanaal van een raambekleding wijzigt u als volgt:

- (1) Zorg dat de raambekleding volledig geopend is en zet de infraroodkanaalschakelaar op het gewenste kanaal (1 of 2).
- (2) Richt de afstandsbediening op het sensoroog.
- (3) Houd de handmatige besturingsknop gericht op de raambekleding.
- (4) Houd de OMHOOG-knop en de handmatige besturingsknop tegelijk ingedrukt. De raambekleding beweegt (of "schokt") licht om aan te geven dat het bedieningskanaal is geaccepteerd.

8 BELANGRIJK

8.1. Veiligheidsinstructies

WAARSCHUWING - OM VEILIGHEIDSDREDELEN IS HET BELANGRIJK DEZE INSTRUCTIES OP TE VOLGEN. BEWAAR DEZE INSTRUCTIES OP EEN VEILIGE PLEK.

- Houd de afstandsbediening buiten bereik van kinderen en dieren.
- Voordat u de elektrische componenten onderhoudt of inspecteert of het scherm/de jaloezie verwijdert, moet u de stroomvoorziening veilig afsluiten.
- Inspecteer de elektrische installatie (met inbegrip van snoeren en kabels) en het scherm/de jaloezie regelmatig op slijtage, scheuren en/of schade.
- Het scherm/de jaloezie mag niet op vochtige, stoffige en/of onveilige plaatsen worden bewaard of gebruikt.
- Gebruik het scherm/de jaloezie niet wanneer dit gereinigd of gerepareerd moet worden.
- Zorg dat het scherm/de jaloezie is uitgeschakeld en niet kan worden bediend wanneer u in de directe omgeving werkzaamheden verricht, zoals ramen zemen of wanden schoonmaken.
- Plaats geen voorwerpen binnen het bewegingsbereik van het scherm/de jaloezie: dit kan schade veroorzaken aan het scherm/de jaloezie, het betreffende voorwerp en/of mensen.
- Wanneer u het scherm/de jaloezie bedient, moet u deze te allen tijde in het zicht houden.
- Met uitzondering van de batterijvakken van de afstandsbediening en van de motor, mag het scherm/de jaloezie niet worden geopend.
- Laat het product alleen onderhouden en/of repareren door Luxaflex® of door een van zijn erkende wederverkopers. Door het (laten) uitvoeren van onderhoud, reparaties of aanpassingen door niet-erkende personen aan het scherm/de jaloezie, komt de garantie op het scherm/de jaloezie automatisch te vervallen en kan het systeem onherstelbaar worden beschadigd.
- Gebruik alleen de voorgeschreven batterijen en vervang deze regelmatig.
- Gebruikte batterijen niet met het reguliere huisafval weggooiën, maar volgens de lokale wet- en regelgeving afvoeren.

8.2. Waarschuwing

De infraroodbediening kan worden beïnvloed door zonlicht, tl-licht, spotjes en andere lichtbronnen met lichtfrequenties in het infraroodspectrum. Het infraroodsignaal van de afstandsbediening kan door voorwerpen en oppervlakken worden weerkaatst. De radiobesturing kan worden beïnvloed door de omgeving, metalen oppervlakken en elektromagnetische frequenties. Wanneer er tijdens het programmeren van de groepskanalen onbedoeld andere schermen/jaloeziën reageren, kunt u het beste het infraroodsignaal afschermen. Dit kunt u bijvoorbeeld doen door een papieren cilinder te plaatsen tussen zender en ontvangers, zodat het infraroodsignaal alleen tussen de afstandsbediening en het betreffende sensoroog beweegt.

9 TECHNISCHE INFORMATIE

Platinum™-afstandsbediening

- Batterijen: 2 AAA
- Werkingsfrequenties:
 - IR: 40 kHz
 - RF: 2.4 GHz

Conformiteitsverklaring

Dit apparaat is in overeenstemming met Richtlijn 1999/5/EG.

Ondergetekende, N. Dekker, verklaart in zijn functie van Manager Research and Development, onder persoonlijke verantwoordelijkheid, dat het product:

- Naam fabrikant: Hunter Douglas Europe B.V.
- Adres: 3000 AB Rotterdam, Nederland
- Producttype: Afstandsbediening
- Model/type: Platinum™-afstandsbediening
- Accessoires: -

In overeenstemming is met de essentiële voorschriften als bedoeld in artikel 3 van de volgende Europese richtlijn, voor de voor de producten beoogde toepassingen:

- RICHTLIJN 1999/5/EG VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 9 maart 1999 betreffende radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur en de wederzijdse erkenning van hun conformiteit, overeenkomstig de volgende geharmoniseerde normen:
 - Gezondheidsbeschermingsnormen (artikel 3, lid 1, onder a)): EN 50371:2002
 - Elektrische veiligheid (artikel 3, lid 1, onder a)): EN 60950-1:2006+A11:2009
 - Elektromagnetische compatibiliteit (artikel 3, lid 1, onder b)): EN 301 489-1 V1.8.1:2008, EN 301 489-3 V1.4.1:2002
 - Radiospectrum (artikel 3, lid 2): EN 300 220-2 V2.3.1:2010

In overeenstemming met Richtlijn 1999/5/EG (bijlage III) is dit product ingedeeld in klasse 1 CE.

N. Dekker
(Manager Research and Development)

TÉLÉCOMMANDE PLATINUM™

Nous vous remercions d'avoir récemment acheté un produit Luxaflex®. Ce guide vous indique comment paramétrer et utiliser les produits Luxaflex® automatisés à l'aide d'une télécommande équipée de la technologie Platinum™. Dans ce guide, vous trouverez des informations sur les deux méthodes pour utiliser nos produits (commande par infrarouge ou par ondes radio). Optez pour celle qui vous convient le mieux. Bonne chance.

1 POUR COMMENCER

Placez les piles dans la télécommande Platinum™ (voir illustration A)

- (1) Retirez le couvercle du compartiment à piles et placez-y deux piles AAA.
- (2) À l'aide d'un trombone, appuyez sur le bouton « Reset » qui se situe au dos de la télécommande.
- (3) Remplacez le couvercle du compartiment à piles.

2 FONCTIONNEMENT PAR DÉFAUT

Par défaut, la télécommande Platinum™ envoie un signal infrarouge :

- (1) Dirigez la télécommande vers le capteur.

Remarque : pour savoir où sont situés les capteurs, reportez-vous à l'illustration B.

- (2) Appuyez une fois sur les boutons « UP » ou « DOWN » pour modifier la position des stores.

Remarque : appuyez une fois sur le bouton opposé pour stopper le mouvement en cours.

En plus du mode par défaut (commande par infrarouge), la télécommande Platinum™ peut être programmée pour fonctionner à l'aide d'ondes radio (commande par ondes radio). Si vous préférez le confort de cette dernière et avoir la possibilité de contrôler plusieurs stores simultanément, veuillez suivre les indications fournies au paragraphe « 3. Commande par ondes radio ».

Remarque : les stores rouleaux Luxaflex® ne répondent qu'aux commandes par ondes radio.

Remarque : si vous utilisez votre télécommande en mode infrarouge, un voyant lumineux rouge s'allumera.

3 COMMANDE PAR ONDES RADIO

La commande par ondes radio vous donne la possibilité de contrôler un ou plusieurs stores simultanément, même s'ils sont situés dans une autre pièce.

3.1 Assignment à un canal

Pour utiliser la commande par ondes radio, chaque store doit d'abord être assigné à un canal (un store peut être assigné à plusieurs canaux). Vous pouvez répartir vos stores en maximum quatre canaux. Un canal peut regrouper un ou de plusieurs stores.

Remarque : en raison des différentes caractéristiques et des différences de fonctionnement entre nos gammes de produits, Luxaflex® recommande de n'inclure que des modèles similaires sur un même canal (p.ex. : les stores Duette® assignés au groupe 1 et les stores Silhouette® assignés au groupe 2).

3.2 Ajouter un store à un canal ou l'en retirer (voir illustration C)

Avant de commencer, modifiez la position des stores à l'aide de la commande par infrarouge afin de vous assurer que vous ne communiquez qu'avec un seul store.

- (1) À l'aide d'un trombone, appuyez sur le bouton « SETUP » qui se trouve à l'arrière de la

télécommande. Le voyant lumineux vert clignotera sur l'avant de la télécommande pendant environ 30 secondes.

- (2) Pendant que le voyant lumineux vert clignote, appuyez sur le bouton du canal (p.ex. : le bouton 1) auquel vous souhaitez assigner le store.
- (3) Dirigez la télécommande vers le capteur (le plus proche possible, à moins de 5 cm) et appuyez sur le bouton « UP » pour ajouter le store à ce canal. appuyez sur le bouton « DOWN » vous permettra de retirer le store de ce canal. Le store effectuera un léger mouvement pour indiquer qu'il a bien été ajouté à ce canal ou qu'il en a bien été retiré.
- (4) Pour quitter le mode de configuration, appuyez à nouveau sur le bouton « SETUP ». La télécommande sauvegardera les changements effectués et le voyant lumineux cessera de clignoter.

3.3 Utilisation de la commande par ondes radio

L'utilisation des commandes par ondes radio et par infrarouge sont assez similaires, à ceci près que la commande par ondes radio vous permet de contrôler plusieurs stores simultanément et qu'il évite de devoir diriger votre télécommande vers le capteur.

- (1) Appuyez sur le bouton du canal auquel vos stores sont assignés.
- (2) Appuyez sur le bouton « UP » pour les ouvrir ou sur le bouton « DOWN » pour les fermer.

Le voyant lumineux est maintenant vert. Veuillez noter que la télécommande reviendra automatiquement au mode de commande par infrarouge après 20 secondes. Il convient donc d'appuyer d'abord sur le bouton du canal à chaque fois que vous souhaitez utiliser la commande par ondes radio.

Remarque : appuyez sur le bouton du canal auquel les stores sont assignés ; appuyez ensuite une fois sur le bouton opposé pour stopper leur mouvement.

Remarque : pour faire fonctionner l'ensemble des stores assignés à la télécommande, appuyez sur le bouton « ALL » avant d'appuyer sur les boutons « UP » ou « DOWN ».

3.4 Configurer une télécommande supplémentaire (voir illustration D)

Si vous avez déjà configuré une télécommande, vous pouvez rapidement transposer sa configuration sur une autre. Tout changement effectué sur l'une des télécommandes affecte également le fonctionnement de la seconde télécommande.

- (1) Retirez le compartiment à piles de la seconde télécommande.
- (2) À l'aide d'un trombone, appuyez sur le bouton « MASTER RESET » et maintenez-le enfoncé pendant environ 10 secondes. Un voyant lumineux rouge clignotera sur l'avant de la télécommande.
- (3) Placez la première télécommande dans un rayon de 45 cm autour de la seconde et appuyez sur le bouton « UP » de la première télécommande. Le voyant lumineux de la seconde télécommande cessera de clignoter.
- (4) Remplacez le compartiment à piles de la seconde télécommande. Elle est maintenant prête à l'emploi.

4 ARRÊTS INTERMÉDIAIRES (VOIR ILLUSTRATION E)

L'arrêt intermédiaire permet de configurer un store pour qu'il s'arrête à la même hauteur à chaque fois qu'il est ouvert ou fermé.

- (1) Relevez et abaissez complètement le store. Pour les stores Duette® Top-Down / Bottom-Up et Duolite®, assurez-vous que la barre centrale et la barre finale soient complètement relevées et abaissées !
- (2) Positionnez le store à la hauteur souhaitée pour l'arrêt intermédiaire.
- (3) Appuyez sur le bouton « ALL » et maintenez-le enfoncé pendant 6 secondes. Le voyant lumineux vert commencera à clignoter.
- (4) Dirigez la télécommande vers le capteur et appuyez sur le bouton « UP » pour configurer l'arrêt intermédiaire. Le store effectuera un léger mouvement pour indiquer que l'arrêt intermédiaire a bien été configuré.

- (5) Appuyez sur le bouton « ALL » pour sauvegarder cet arrêt. Le voyant lumineux s'arrêtera alors de clignoter.

Remarque : vous ne pouvez configurer qu'un seul arrêt intermédiaire par store. La configuration d'un nouvel arrêt intermédiaire remplacera celui précédemment configuré. Pour effacer un arrêt intermédiaire, réinitialisez le store. Reportez-vous au paragraphe « 7.2 Réinitialiser un store ».

Remarque : la fonction arrêt intermédiaire n'est disponible que pour les stores Silhouette® et Duette®.

5 MODE RAPIDE

Quelle que soit la position de votre store, vous pouvez l'ouvrir ou le fermer complètement (en évitant l'arrêt intermédiaire) de la façon suivante :

- (1) Appuyez sur le bouton du canal approprié
- (2) Appuyez sur le bouton « OPEN » ou sur le bouton « CLOSE » et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. Le store s'ouvrira ou se fermera complètement.

Remarque : la fonction arrêt intermédiaire n'est disponible que pour les stores Silhouette® et Duette®.

6 FONCTIONNEMENT SPÉCIFIQUE AU PRODUIT

Reportez-vous au paragraphe « 3. Commande par ondes radio » pour en savoir plus sur la manière de faire fonctionner les stores à l'aide de la télécommande. Toutes les fonctionnalités peuvent être utilisées indépendamment du mode de commande choisi (par infrarouge ou par ondes radio).

6.1. Stores Duette®

Ce paragraphe vous explique comment fonctionnent les produits suivants :

- Stores Duette® Bottom-Up
- Stores Duette® Top-Down / Bottom-Up

6.1.1. Stores Bottom-Up

Pour les stores disposant de l'option Bottom-Up, la barre inférieure monte et descend lorsque vous appuyez sur les boutons « UP » ou « DOWN » de la télécommande ; voir illustration F.

6.1.2. Stores Top-Down / Bottom-Up et Duolite™

es stores disposant de l'option Top-Down / Bottom-Up et Duolite™ comptent deux barres mobiles ; voir illustration F.

Remarque : la barre finale doit être complètement abaissée pour que la barre centrale fonctionne. La barre centrale doit être complètement relevée pour que la barre finale fonctionne.

Faire descendre la barre finale

- (1) Lorsque la barre finale et la barre centrale sont complètement relevées, appuyez sur le bouton du canal auquel le store est assigné.
- (2) Appuyez sur le bouton « DOWN » pour faire descendre la barre finale et couvrir la fenêtre.

Faire descendre la barre centrale

- (1) Lorsque la barre finale est complètement abaissée, appuyez sur le bouton du canal auquel le store est assigné.
- (2) Appuyez sur le bouton « DOWN » pour faire descendre la barre centrale tout en maintenant la barre finale complètement abaissée.

Faire monter la barre centrale

- (1) Lorsque la barre finale est complètement abaissée, appuyez sur le bouton du canal auquel le store est assigné.
- (2) Appuyez sur le bouton « UP » pour faire monter la barre centrale tout en maintenant la barre finale complètement abaissée.

Faire monter la barre finale

- (1) Lorsque la barre centrale est complètement relevée, appuyez sur le bouton du canal auquel le store est assigné.
- (2) Appuyez sur le bouton « UP » pour faire monter la barre finale et découvrir la fenêtre.

6.2. Stores Silhouette®

Faire descendre la barre finale

- (1) Lorsque la barre finale est complètement relevée, appuyez sur le bouton du canal auquel le store est assigné.
- (2) Appuyez sur le bouton « DOWN » pour faire descendre la barre finale avec les lames fermées et couvrir la fenêtre.

Ajuster les lames

- (1) Lorsque la barre finale est complètement abaissée, appuyez sur le bouton du canal auquel le store est assigné.
- (2) Appuyez sur les boutons « UP » ou « DOWN » pour commencer à ajuster les lames. Appuyez sur le bouton opposé lorsque la position des lames vous convient.

Remarque : l'alignement des lames peut différer légèrement d'un store à l'autre.

6.3. Stores vénitiens horizontaux

Ajuster les lattes

- (1) Appuyez sur le bouton du groupe auquel le store est assigné.
- (2) Appuyez sur les boutons « UP » ou « DOWN » pour commencer à ajuster les lattes. Appuyez sur le bouton opposé lorsque la position des lattes vous convient.

Remarque : l'alignement des lattes peut différer légèrement d'un store à l'autre.

7 RÉOLUTION DES PROBLÈMES

7.1. Problèmes généraux

Problème :

Le store ne répond pas à la télécommande.

Solution :

- (1) Assurez-vous que le voyant lumineux de la télécommande s'allume lorsque vous essayez de faire fonctionner le store.
 - Si le voyant lumineux ne s'allume pas, remplacez les piles de votre télécommande.
- (2) Faites fonctionner le store en utilisant le bouton de contrôle manuel. Si le store ne fonctionne pas, assurez-vous qu'il est branché sur une source d'alimentation.

Remarque : le bouton de contrôle manuel se situe généralement à côté du capteur du store.

- Si le store fonctionne à l'aide de piles, remplacez les piles du tube à piles ou du boîtier à piles annexe.
- Si le store fonctionne sur secteur, assurez-vous qu'il est branché et que la prise murale fonctionne.

- (3) Si les piles de la télécommande sont chargées et que le store fonctionne lorsque vous appuyez sur le bouton de contrôle manuel, suivez les indications suivantes :
- Si le voyant lumineux est rouge lorsque vous appuyez sur les boutons « UP » ou « DOWN », reportez-vous au problème « La commande par ondes radio ne fonctionne pas ».
 - Si le voyant lumineux vert est allumé lorsque vous appuyez sur les boutons « UP » ou « DOWN », reportez-vous au problème « La commande par ondes radio ne fonctionne pas ».
 - Si le voyant lumineux vert clignote, vous êtes en mode de configuration. Attendez 30 secondes ou utilisez un trombone pour appuyer une fois sur le bouton « SETUP » afin de quitter le mode de configuration.

Problème :

La commande par infrarouge ne fonctionne pas.

Solution :

- Assurez-vous que le bon canal est sélectionné sur la télécommande. La plupart des stores sont configurés sur le canal 1, mais si cela ne fonctionne pas, vous pouvez passer sur le canal 2.
- Assurez-vous que la télécommande est dirigée vers le capteur.
- Assurez-vous que vous êtes assez proche du capteur.
- Assurez-vous que les capteurs ne sont ni recouverts, ni obstrués.
- Assurez-vous que le capteur n'est pas en contact direct avec la lumière du soleil ou avec toute autre source de lumière.

Problème :

La commande par ondes radio ne fonctionne pas.

Solution :

- Assurez-vous que vous avez bien assigné le store à un canal. Pour de plus amples informations à ce sujet, reportez-vous au paragraphe « 3.1. Assignment à un groupe ».
- Assurez-vous que vous avez appuyé sur le bouton du canal auquel le store est assigné. Si vous souhaitez ajouter un store à un canal, reportez-vous au paragraphe « 3.2. Ajouter un store à un canal ou l'en retirer ».
- Assurez-vous que vous appuyez sur les boutons « UP » ou « DOWN » dans les 5 secondes après avoir choisi et appuyé sur un bouton de groupe. Après ce laps de temps, le voyant lumineux vert s'éteint et la télécommande revient au mode de commande par infrarouge.
- Si vous venez de remplacer un capteur annexe, vous devez réassigner le store à groupe. Voir le paragraphe « 3.1. Assignment à un groupe ».

Remarque : en raison des différences dans la construction des bâtiments, le fonctionnement de la commande par ondes radio peut varier d'un point à l'autre d'un même édifice. Essayez de faire fonctionner le store depuis différents endroits.

Problème :

Le store fonctionne sans que vous interveniez.

Solution :

- Si le voyant lumineux rouge s'allume lorsque vous appuyez sur les boutons « UP » ou « DOWN », reportez-vous au problème « Fonctionnement par infrarouge non souhaité », ci-dessous.
- Si le voyant lumineux vert s'allume lorsque vous appuyez sur les boutons « UP » ou « DOWN », reportez-vous au problème « Fonctionnement par ondes radio non souhaité ».
- Si le store fonctionne alors que vous n'appuyez ni sur le bouton « UP » ni sur le bouton

« DOWN », assurez-vous que personne n'utilise une télécommande de recharge ou un interrupteur mural sans fil pour contrôler le store.

Problème :

Fonctionnement par infrarouge non souhaité.

Solution :

Le signal infrarouge de la télécommande se propage et se réfléchit sur les surfaces. Si d'autres capteurs se situent dans la zone touchée par le signal infrarouge, vous pouvez faire fonctionner ces stores involontairement. Pour résoudre ce problème :

- Approchez-vous du capteur du store que vous souhaitez faire fonctionner.
- Éloignez légèrement la télécommande du store que vous voulez éviter de contrôler.

Remarque : si le store fonctionne toujours de façon inattendue, vous pouvez passer au mode de commande par ondes radio. Voir paragraphe « 3.3. Utilisation de la commande par ondes radio ».

Problème :

Fonctionnement par ondes radio non souhaité.

Solution :

- Assurez-vous que vous avez choisi de faire fonctionner le bon canal. Si vous devez retirer un store d'un canal, reportez-vous au paragraphe « 3.2. Ajouter un store à un canal ou l'en retirer ».
- Si le voyant lumineux vert n'est pas allumé lorsque vous appuyez sur les boutons « UP » ou « DOWN », la télécommande fonctionne en mode de commande par infrarouge. Pour vous assurer que vous utilisez la commande par ondes radio, appuyez sur un bouton de canal pendant maximum cinq secondes avant d'appuyer sur les boutons « UP » ou « DOWN ».

Problème :

Le store ne s'ouvre pas complètement, ne se ferme pas complètement ou fait un arrêt intermédiaire qui n'est plus souhaité.

Solution :

- Assurez-vous que rien ne bloque le fonctionnement du store.
- Réinitialisez le store en suivant les indications fournies dans le sous-paragraphe « Réinitialiser un store », dans le paragraphe « Résolution des problèmes ».

Problème :

Vous ne parvenez pas à résoudre votre problème en suivant ces indications.

Solution :

Vérifiez le paragraphe « Résolution des problèmes » du manuel d'installation, d'utilisation et d'entretien du store. Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre votre problème, contactez le revendeur chez qui vous avez acheté votre produit Luxaflex® ou consultez le site www.luxaflex.com.

7.2. Réinitialiser un store

- Stores Duette®
- Stores Silhouette®

Pour annuler tous les arrêts et réinitialiser le store :

- (1) Ouvrez complètement le store.
- (2) Dirigez la télécommande vers le capteur du store.
- (3) Appuyez sur le bouton « UP » et maintenez-le enfoncé pendant 6 secondes. Le store effectuera un léger mouvement pour indiquer que tous les arrêts ont bien été annulés.

- (4) Fermez complètement le store (ceci configure la limite automatique INFÉRIEURE).
 - (5) Ouvrez complètement le store (ceci configure la limite automatique SUPÉRIEURE).
- La position d'arrêt intermédiaire est maintenant annulée et les limites automatiques sont réinitialisées..

Remarque : le store peut également être réinitialisé en appuyant sur le bouton de programmation et en le maintenant enfoncé pendant 6 secondes, jusqu'à ce que le store effectue un léger mouvement. Ce bouton se situe sur le capteur ou sur le capteur annexe ; voir illustration B.

7.3. Modifier le canal infrarouge d'un store

Les stores utilisant la technologie Platinum™ peuvent fonctionner sur deux canaux infrarouges différents. Si de nombreuses installations fonctionnent parfaitement alors que tous les stores utilisent le même canal infrarouge, il peut parfois être utile de changer le canal infrarouge utilisé par certains stores afin de réduire les fonctionnements involontaires.

Pour changer le canal infrarouge d'un store :

- (1) Lorsque le store est complètement ouvert, choisissez le canal infrarouge souhaité (1 ou 2) à l'aide de votre télécommande.
- (2) Dirigez votre télécommande vers le capteur.
- (3) Appuyez sur le bouton de contrôle manuel de votre store et maintenez-le enfoncé.
- (4) Appuyez sur le bouton « UP » et maintenez-le enfoncé tout en appuyant sur le bouton de contrôle manuel. Le store effectuera un léger mouvement pour indiquer que le changement de canal de fonctionnement a été accepté.

8 ATTENTION !

8.1. Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT – POUR DES RAISONS DE SÉCURITÉ, VEUILLEZ SUIVRE CES INSTRUCTIONS. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS DANS UN ENDROIT SÛR.

- Conservez la télécommande hors de portée des enfants et des animaux.
- Le store doit être débranché en toute sécurité avant chaque entretien ou inspection de ses composants électriques ou avant d'être retiré.
- Inspectez régulièrement l'installation électrique et le store, y compris les fils et câbles électriques, pour y détecter des signes d'usure, de déchirure et/ou de dommages divers.
- Le store ne doit pas être entreposé et / ou utilisé dans des endroits humides, poussiéreux et / ou dangereux.
- N'utilisez pas le store si un nettoyage ou une réparation est nécessaire ou souhaitable.
- Assurez-vous que le store est débranché et qu'il ne peut pas fonctionner si des activités ont lieu dans son environnement direct, comme un nettoyage des fenêtres ou des murs.
- Ne placez aucun objet sur la trajectoire du store ; cela pourrait endommager le store, l'objet en question et / ou blesser une personne qui se trouverait à proximité.
- Gardez toujours un œil sur le store lorsque celui-ci est en fonctionnement.
- À l'exception du compartiment à piles de la télécommande et / ou du moteur, le store ne doit pas être ouvert.
- Pour un service et / ou une réparation, ne faites appel qu'à Luxaflex® ou à l'un de ses revendeurs agréés. Les services, les réparations, les altérations et / ou les adaptations réalisés sur le store par des personnes non autorisées annulent automatiquement la garantie dont vous bénéficiez pour ce store et peut causer des dommages irréparables.
- N'utilisez que les piles recommandées et remplacez-les régulièrement.
- Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles doivent être déposées dans les endroits prévus à cet effet par les lois et réglementations locales en la matière.

8.2. Avertissement

Le fonctionnement de la commande par infrarouge peut être perturbé par la lumière du soleil, par la lumière TL, par la lumière des projecteurs ou par toute autre source de lumière qui contient des fréquences de lumière du spectre infrarouge. Le signal infrarouge émis par la télécommande peut être réfléchi par des objets ou par des surfaces. La commande par ondes radio peut être perturbée par le milieu, par les métaux et par les fréquences électromagnétiques présentes à proximité du store. Si d'autres produits que le store réagissent lorsque vous configurez les canaux de groupe, il vaut peut-être mieux protéger le signal infrarouge pour résoudre ce problème. Pour ce faire, vous pouvez par exemple placer un cylindre de papier entre les éléments de transmission et de réception afin que le signal infrarouge ne soit transmis qu'entre la télécommande et le capteur appropriés.

9 INFORMATIONS TECHNIQUES

Télécommande Platinum™

- Piles : 2 AAA
- Fréquences utilisées :
 - IR: 40 kHz
 - RF: 2.4 GHz

Déclaration de conformité

Ce dispositif est conforme à la directive 1999/5/CE.

Le soussigné, N. Dekker, en tant que directeur « Recherche et développement », déclare sous sa seule responsabilité, que le produit :

- Nom du fabricant : Hunter Douglas Europe B.V.
- Adresse : 3000 AB Rotterdam, Pays-Bas
- Type de produit : Télécommande
- Modèle / Type : Télécommande Platinum™
- Accessoires : -

est conforme aux exigences fondamentales mentionnées à l'article 3 de la directive CE suivante, pour l'utilisation pour laquelle les produits sont prévus :

• **DIRECTIVE 1999/5/CE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL, du 9 mars 1999, concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications et la reconnaissance mutuelle de leur conformité, conformément aux normes harmonisées suivantes :**

- Normes de protection sanitaire (article 3, paragraphe 1, point a) : EN 50371:2002
- Sécurité électrique (article 3, paragraphe 1, point a) : EN 60950-1:2006+A11:2009
- Compatibilité électromagnétique (article 3, paragraphe 1, point b) : EN 301 489-1 V1.8.1:2008, EN 301 489-3 V1.4.1:2002
- Spectre radio (article 3, paragraphe 2) : EN 300 220-2 V2.3.1:2010

En accord avec la directive européenne 1999/5/CE (appendice III), le produit est classé 1 CE.

N. Dekker
(Manager Research and Development)

PLATINUM™-FERNBEDIENUNG

Herzlichen Dank, dass Sie die Luxaflex®-Fensterdekoration gekauft haben. In diesem Bedienungshandbuch erfahren Sie, wie Sie das motorisierte Luxaflex®-Produkt mit der Platinum™-Fernbedienung einstellen und bedienen können. Es gibt zwei Methoden, mit denen Sie Ihre Fensterdekoration bedienen können (Infrarot und Funksteuerung). Wählen Sie die für Sie geeignete Methode aus.

1 VORBEREITUNG

Legen Sie Batterien in die Platinum™-Fernbedienung ein (siehe Abb. A)

- (1) Entfernen Sie den Deckel des Batteriefachs und legen Sie 2 AAA-Batterien ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polung.
- (2) Drücken Sie den MASTER RESET-Knopf auf der Rückseite der Fernbedienung mit einer Büroklammer ein.
- (3) Schließen Sie den Deckel des Batteriefachs wieder.

2 GRUNDBETRIEB

Im Standardmodus sendet die Platinum™-Fernbedienung ein Infrarotsignal:

- (1) Richten Sie die Fernbedienung auf den Sensor.

Hinweis: Weitere Informationen zu den Positionen der Sensoren befinden sich in Abb. B.

- (2) Drücken Sie die Taste AUF oder AB, um die Fensterdekoration zu bedienen.

Hinweis: Drücken Sie jeweils die entgegengesetzte Pfeiltaste (oder), um die Bewegung der Fensterdekoration zu stoppen.

Zusätzlich zu dieser Standardbedienung kann die Platinum™-Fernbedienung auch als Funksteuerung verwendet werden. Wenn Sie den Komfort der Funksteuerung und die Möglichkeit, mehrere Fensterdekorationen gleichzeitig zu bedienen, nutzen möchten, verfahren Sie wie in Abschnitt „3. Funksteuerung“ beschrieben.

Hinweis: Luxaflex®-Rollos funktionieren nur mit Funksteuerung.

Hinweis: Im Infrarot-Modus leuchtet die Anzeigeleuchte rot.

3 FUNKSTEUERUNG

Die Funksteuerung ermöglicht Ihnen, einzelne oder mehrere Fensterdekorationen gleichzeitig zu bedienen, auch wenn sich diese in verschiedenen Räumen befinden.

3.1 Gruppenzuweisung

Für die Funksteuerung muss jede Fensterdekoration zuerst einer Gruppe zugewiesen werden. (Eine Fensterdekoration kann aber zu mehreren Gruppen gehören.) Es gibt vier eindeutige Gruppen. Eine Gruppe kann eine einzelne oder mehrere Fensterdekorationen umfassen.

Hinweis: Es wird empfohlen, nur ähnliche Luxaflex®-Systeme in einer Gruppe zusammenzufassen (z. B. Duette®-Stores in Gruppe 1 und Silhouette®-Stores in Gruppe 2), da sich Produktmerkmale und Bedienung unterscheiden.

3.2 Hinzufügen zu oder Entfernen aus einer Gruppe (siehe Abb. C)

Bedienen Sie vor Beginn die Fensterdekoration im Infrarot-Modus, um sicherzustellen, dass Sie nur eine Fensterdekoration ansteuern.

- (1) Drücken Sie den SETUP-Knopf auf der Rückseite der Fernbedienung mit einer

Büroklammer ein. Die Anzeigeleuchte auf der Vorderseite der Fernbedienung blinkt ca. 30 Sekunden lang grün.

- (2) Drücken Sie die Taste der Gruppe (z. B. Taste 1), zu der Sie die Fensterdekoration hinzufügen wollen, solange die Anzeigeleuchte grün leuchtet.
- (3) Richten Sie die Fernbedienung auf den Sensor (so nah wie möglich, max. 5 cm Entfernung) und drücken Sie die Taste AUF, um die Fensterdekoration zur Gruppe hinzuzufügen. Drücken Sie die Taste AB, um die Fensterdekoration aus der Gruppe zu entfernen. Die Fensterdekoration bewegt sich leicht, um anzuzeigen, dass sie der Gruppe hinzugefügt oder aus ihr entfernt wurde.
- (4) Drücken Sie den SETUP-Knopf erneut, um den Einstellmodus zu verlassen. Die Fernbedienung speichert die vorgenommenen Änderungen. Die Anzeigeleuchte blinkt nicht mehr.

3.3 Funksteuerung

Das Bedienen der Fensterdekorationen durch Funksteuerung entspricht mehr oder weniger dem Infrarot-Betrieb. Der einzige Unterschied ist, dass Sie mehrere Fensterdekorationen gleichzeitig bedienen können und dass Sie den Sensor nicht mit der Fernbedienung anpeilen müssen.

- (1) Drücken Sie die Gruppentaste, zu der die Fensterdekoration(en) gehört/gehören.
- (2) Drücken Sie die Taste AUF zum Öffnen und AB zum Schließen der Fensterdekoration. Die Anzeigeleuchte leuchtet jetzt grün. Bitte beachten Sie, dass die Fernbedienung nach 20 Sekunden zurück in den Infrarot-Modus schaltet. Drücken Sie deshalb im Funksteuermodus immer die Gruppentaste, bevor Sie einen Befehl ausführen.

Hinweis: Drücken Sie die entsprechende Gruppentaste. Drücken Sie dann die entgegengesetzte Pfeiltaste (oder), um die Bewegung der Fensterdekoration zu stoppen.

Hinweis: Um alle der Fernbedienung zugewiesenen Fensterdekorationen gleichzeitig zu bedienen, drücken Sie die Taste ALL und danach die Taste AUF oder AB.

3.4 Zweitfernbedienung einrichten (siehe Abb. D)

Wenn Sie schon eine Fernbedienung programmiert haben, können Sie die Einstellungen schnell auf eine zweite übertragen. Sämtliche Änderungen, die an einer Fernbedienung vorgenommen werden, beeinflussen auch die anderen Fernbedienungen.

- (1) Entfernen Sie den Deckel des Batteriefachs der zweiten Fernbedienung.
- (2) Drücken Sie den MASTER RESET-Knopf ca. 10 Sekunden lang mit einer Büroklammer ein. Die Anzeigeleuchte auf der Vorderseite der Fernbedienung blinkt rot.
- (3) Positionieren Sie die Original-Fernbedienung innerhalb eines Abstands von 45 cm von der zweiten und drücken Sie dann die Taste AUF der Original-Fernbedienung. Die Anzeigeleuchte der zweiten Fernbedienung hört auf zu blinken.
- (4) Schließen Sie den Deckel des Batteriefachs der zweiten Fernbedienung wieder. Sie kann jetzt verwendet werden.

4 ZWISCHENSTOPPS (SIEHE ABB. E)

Für eine Fensterdekoration kann ein Zwischenstopp eingestellt werden. Dadurch stoppt sie beim Öffnen oder Schließen jedes Mal in derselben Höhe.

- (1) Öffnen und schließen Sie die Fensterdekoration vollständig. Achten Sie bei Top-Down/Bottom-Up Duette®-Stores und Duolite®-Stores darauf, dass die untere und mittlere Schiene vollständig hochgezogen und heruntergelassen werden!
- (2) Gehen Sie zur gewünschten Zwischenstopp-Position.
- (3) Drücken Sie die ALL-Taste 6 Sekunden lang. Die Anzeigeleuchte blinkt grün.
- (4) Richten Sie die Fernbedienung auf den Sensor und drücken Sie die Taste AUF, um den Zwischenstopp zu programmieren. Die Fensterdekoration bewegt sich leicht um anzuzeigen, dass der Zwischenstopp eingestellt wurde.
- (5) Drücken Sie die ALL-Taste, um den Stopp zu programmieren. Die Anzeigeleuchte blinkt nicht mehr.

Hinweis: Für jede Fensterdekoration kann nur ein Zwischenstopp eingestellt werden. Ein neuer Zwischenstopp ersetzt den zuvor programmierten. Setzen Sie die Fensterdekoration zurück, um einen Zwischenstopp zu löschen. Siehe Abschnitt „7.2. Fensterdekoration zurücksetzen“.

Hinweis: Die Funktion Zwischenstopp ist nur für Silhouette®- und Duette®-Stores verfügbar.

5 EXPRESS-MODUS

Die Fensterdekoration kann folgendermaßen aus jeder Position vollständig geöffnet oder geschlossen werden (ohne Zwischenstopp):

- (1) Drücken Sie die entsprechende Gruppentaste.
- (2) Drücken Sie die Taste OPEN (öffnen) oder CLOSE (schließen) 2 Sekunden lang. Die Fensterdekoration wird vollständig geöffnet bzw. geschlossen.

Hinweis: Der Express-Modus ist nur für Silhouette®- und Duette®-Stores verfügbar.

6 PRODUKTSPEZIFISCHE BEDIENUNG

Siehe Abschnitt „3. Funksteuerung“ für weitere Informationen zur Bedienung der Fensterdekoration mit Fernbedienung. Sämtliche Funktionen sind entweder per Infrarot oder Funksteuerung verfügbar.

6.1. Duette®-Stores

In diesem Abschnitt finden Sie Informationen zur Bedienung der folgenden Produkte:

- Duette® Bottom-Up-Stores
- Duette® Top-Down/Bottom-Up-Stores

6.1.1. Bottom-Up-Stores

For shades with the Bottom-Up design option, the bottom rail moves up and down by pressing the UP or DOWN button on the remote.

6.1.2. Top-Down/Bottom-Up and Duolite™ shades

Bei Stores im Bottom-Up-Design kann die untere Schiene mit den Tasten AUF und AB der Fernbedienung hochgezogen und herabgelassen werden; siehe Abb. F.

Hinweis: Die untere Schiene muss sich in der untersten Position befinden, damit die mittlere Schiene bedient werden kann. Die mittlere Schiene muss sich in der obersten Position befinden, damit die untere Schiene bedient werden kann.

Untere Schiene herablassen

- (1) Drücken Sie die Gruppentaste der Fensterdekoration, wenn die mittlere und untere Schiene vollständig hochgezogen sind.
- (2) Drücken Sie die Taste AB, um die untere Schiene herabzulassen und das Fenster zu verdunkeln.

Mittlere Schiene herablassen

- (1) Wenn sich die untere Schiene in der untersten Position befindet, drücken Sie die entsprechende Gruppentaste.
- (2) Drücken Sie die Taste AB, um die mittlere Schiene abzusenken, während die untere Schiene in der untersten Position verbleibt.

Mittlere Schiene hochziehen

- (1) Wenn sich die untere Schiene in der untersten Position befindet, drücken Sie die entsprechende Gruppentaste.
- (2) Drücken Sie die Taste AUF, um die mittlere Schiene hochzuziehen, während die untere Schiene in der untersten Position verbleibt.

Untere Schiene hochziehen

- (1) Wenn sich die mittlere Schiene in der obersten Position befindet, drücken Sie die entsprechende Gruppentaste.
- (2) Drücken Sie die Taste AUF, um die untere Schiene hochzuziehen, sodass das Fenster nicht länger verdunkelt ist..

6.2. Silhouette®-Stores

Untere Schiene herablassen

- (1) Wenn sich die untere Schiene in der obersten Position befindet, drücken Sie die entsprechende Gruppentaste.
- (2) Drücken Sie die Taste AB, um die untere Schiene bei geschlossenen Lamellen abzusenken und das Fenster zu verdunkeln.

Lamellen anpassen

- (1) Wenn sich die untere Schiene in der untersten Position befindet, drücken Sie die entsprechende Gruppentaste.
- (2) Drücken Sie die Taste AUF oder AB, um die Lamellen einzustellen. Drücken Sie die entgegengesetzte Pfeiltaste (oder), um die Lamellen in der gewünschten Stellung zu stoppen.

Hinweis: Die Ausrichtung der Lamellen der einzelnen Fensterdekorationen kann sich unterscheiden.

6.3. Horizontale Jalousien

Lamellen anpassen

- (1) Drücken Sie die Gruppentaste der Fensterdekoration.
- (2) Drücken Sie die Taste AUF oder AB, um die Lamellen einzustellen. Drücken Sie die entgegengesetzte Pfeiltaste (oder), um die Lamellen in der gewünschten Stellung zu stoppen.

Hinweis: Die Ausrichtung der Lamellen der einzelnen Jalousien kann sich unterscheiden.

7 FEHLERBEHEBUNG

7.1. Allgemeine Probleme

Problem:

Die Fensterdekoration reagiert nicht auf die Fernbedienung.

Lösung:

- (1) Stellen Sie sicher, dass die Anzeigeleuchte der Fernbedienung leuchtet, wenn Sie versuchen, die Fensterdekoration zu bedienen.
- (2) Wechseln Sie die Batterien der Fernbedienung, wenn die Anzeigeleuchte nicht leuchtet. Achten Sie beim Batteriewechsel auf die richtige Polung.
- (3) Bedienen Sie die Fensterdekoration mit dem manuellen Bedienknopf. Wenn die Fensterdekoration nicht reagiert, stellen Sie sicher, dass sie mit Strom versorgt wird:

Hinweis: Normalerweise befindet sich der Knopf für manuelle Bedienung neben dem Sensor an der Fensterdekoration.

- Wenn die Fensterdekoration mit Batterien betrieben wird, ersetzen Sie die Batterien im Batteriestab oder im separaten Akkupack.
- Wenn die Fensterdekoration über eine Gleichstromquelle versorgt wird, stellen Sie sicher, dass diese eingesteckt ist und dass die Wandsteckdose Strom hat.
- (3) Wenn die Batterien in der Fernbedienung noch voll sind und die Fensterdekoration funktioniert, sobald Sie den manuellen Bedienknopf betätigen, versuchen Sie bitte

Folgendes:

- Wenn die Anzeileuchte rot leuchtet, sobald Sie die Taste AUF oder AB drücken, gehen Sie bitte zu dem Problem „Keine Funksteuerung“.
- Wenn die Anzeileuchte permanent grün leuchtet, sobald Sie die Taste AUF oder AB drücken, gehen Sie bitte zu dem Problem „Keine Funksteuerung“.
- Wenn die Anzeileuchte grün blinkt, befinden Sie sich im Einstellmodus. Warten Sie 30 Sekunden oder drücken Sie den SETUP-Knopf mit einer Büroklammer, um den Einstellmodus zu verlassen.

Problem:

Kein Infrarot-Betrieb.

Lösung:

- Stellen Sie sicher, dass Sie den korrekten Kanal an der Fernbedienung gewählt haben. Die meisten Fensterdekorationen sind für Kanal 1 voreingestellt. Wenn Kanal 1 jedoch nicht funktioniert, schalten Sie auf Kanal 2 um.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Fernbedienung in Richtung Sensor halten.
- Stellen Sie sicher, dass Sie sich nahe genug am Sensor befinden.
- Stellen Sie sicher, dass der Sensor nicht abgedeckt oder blockiert ist.
- Stellen Sie sicher, dass kein direktes Sonnenlicht oder helles, fokussiertes Licht auf den Sensor einwirkt.

Problem:

Keine Funksteuerung.

Solution:

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Fensterdekoration einer Gruppe hinzugefügt haben. Weitere Informationen finden Sie in Abschnitt „3.1. Gruppenzuweisung“.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Gruppentaste der Gruppe gedrückt haben, zu der die Fensterdekoration gehört. Wenn Sie eine Fensterdekoration zu einer Gruppe hinzufügen möchten, finden Sie weitere Informationen in Abschnitt „3.2. Hinzufügen zu oder Entfernen aus einer Gruppe“.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Taste AUF oder AB innerhalb von 5 Sekunden betätigen, nachdem Sie eine Gruppentaste gedrückt haben. Danach erlischt die grüne Anzeileuchte und die Fernbedienung schaltet wieder in den Infrarot-Modus.
- Wenn Sie gerade einen separaten Empfänger ausgetauscht haben, müssen Sie die Fensterdekoration wieder zu einer Gruppe hinzufügen; siehe Abschnitt „3.1. Gruppenzuweisung“.

Hinweis: Durch bauliche Gegebenheiten kann die Funkverbindung innerhalb eines Hauses variieren. Versuchen Sie, die Fensterdekoration von verschiedenen Standorten aus zu bedienen.

Problem:

Die Fensterdekoration bewegt sich ungewollt.

Solution:

- Falls die Anzeileuchte der Fernbedienung rot leuchtet, wenn Sie die Taste AUF oder AB drücken, gehen Sie bitte zu dem Problem „Unerwarteter Infrarot-Betrieb“.
- Wenn die Anzeileuchte der Fernbedienung permanent grün leuchtet, wenn Sie die Taste AUF oder AB drücken, gehen Sie bitte zu dem Problem „Unerwarteter Funkbetrieb“.
- Wenn Sie weder die Taste AUF noch AB drücken und die Fensterdekoration sich trotzdem bewegt, stellen Sie sicher, dass niemand anderes eine Zweitfernbedienung oder einen Funk-Wandschalter betätigt, um die Fensterdekoration zu bedienen.

Problem:

Unerwarteter Infrarot-Betrieb.

Lösung:

Das Infrarot-Signal der Fernbedienung wird von Oberflächen reflektiert. Wenn sich andere Sensoren in dem Bereich befinden, die vom Infrarot-Signal beeinflusst werden, kann es sein, dass Sie die Fensterdekorationen in diesem Bereich unbeabsichtigt bedienen. Problemlösung:

- Gehen Sie näher zum Sensor der Fensterdekoration, die Sie bedienen wollen.
- Halten Sie die Fernbedienung von den Fensterdekorationen weg, die Sie nicht bedienen wollen.

Hinweis: Wenn die Probleme mit unerwartetem Betrieb andauern, können Sie in den Funksteuermodus umschalten. Siehe Abschnitt „3.3. Funksteuerung“.

Problem:

Unerwarteter Funkbetrieb.

Lösung:

- Stellen Sie sicher, dass Sie die richtige Gruppe für die Bedienung ausgewählt haben. Wenn Sie eine Fensterdekoration aus einer Gruppe entfernen wollen, finden Sie Informationen dazu in Abschnitt „3.2. Hinzufügen zu oder Entfernen aus einer Gruppe“.
- Wenn die Anzeileuchte der Fernbedienung nicht dauerhaft grün leuchtet, sobald Sie die Taste AUF oder AB drücken, befindet sich die Fernbedienung im Infrarot-Modus. Um sicherzugehen, dass Sie sich im Funksteuermodus befinden, drücken Sie eine Gruppentaste mindestens 5 Sekunden lang, bevor Sie die Taste AUF oder AB drücken.

Problem:

Die Fensterdekoration öffnet oder schließt nicht komplett oder ein eingestellter Zwischenstopp wird nicht länger gewünscht.

Lösung:

- Stellen Sie sicher, dass die Bedienung der Fensterdekoration nicht blockiert ist.
- Setzen Sie die Fensterdekoration zurück (Beschreibung siehe „Fensterdekoration zurücksetzen“ im Abschnitt Fehlerbehebung).

Problem:

Sie können das Problem nicht mit diesen Tipps lösen.

Solution:

Lesen Sie das Kapitel Fehlerbehebung in den „Anweisungen zu Installation, Betrieb und Pflege der Fensterdekoration“. Wenn Sie das Problem weiterhin nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Luxaflex®-Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, oder konsultieren Sie die Website www.luxaflex.com.

7.2. Fensterdekoration zurücksetzen

- Duette®-Stores
- Silhouette®-Stores

Alle Stopps löschen und die Fensterdekoration zurücksetzen:

- (1) Öffnen Sie die Fensterdekoration vollständig.
- (2) Richten Sie die Fernbedienung auf den Sensor der Fensterdekoration.
- (3) Drücken Sie die Taste AUF 6 Sekunden lang. Die Fensterdekoration bewegt sich leicht, um anzuzeigen, dass alle Stopps gelöscht wurden.
- (4) Schließen Sie die Fensterdekoration vollständig (dadurch wird die UNTERE Motorgrenze eingestellt).

- (5) Öffnen Sie die Fensterdekoration vollständig (dadurch wird die OBERE Motorgrenze eingestellt).
Der Zwischenstopp wurde gelöscht und die Motorgrenzen zurückgesetzt.

Hinweis: Die Fensterdekoration kann auch zurückgesetzt werden, indem man mit gedrücktem Programmierknopf den Sensor oder separaten Empfänger 6 Sekunden lang anpeilt, bis die Fensterdekoration sich leicht bewegt; siehe Abb. B.

7.3. Infrarotkanal einer Fensterdekoration ändern

Die Fensterdekorationen mit Platinum™-Technologie können mit einem von zwei Infrarotkanälen bedient werden. Die meisten Installationen funktionieren gut, wenn alle Fensterdekorationen über denselben Infrarotkanal bedient werden. Es kann manchmal jedoch empfehlenswert sein, den Infrarotkanal für einige Fensterdekorationen zu ändern, um eine unbeabsichtigte Bedienung zu verhindern.

Wenn Sie den Infrarotkanal einer Fensterdekoration ändern wollen:

- (1) Sobald die Fensterdekoration vollständig geöffnet ist, wählen Sie mit dem Infrarotkanal-Wahlschalter auf der Fernbedienung den gewünschten Kanal aus (1 oder 2).
- (2) Richten Sie die Fernbedienung auf den Sensor.
- (3) Halten Sie den manuellen Bedienknopf an der Fensterdekoration gedrückt.
- (4) Drücken Sie die Taste AUF, während Sie den manuellen Bedienknopf gedrückt halten. Die Fensterdekoration bewegt sich leicht, um anzuzeigen, dass der Bedienkanal akzeptiert wurde.

8 WICHTIGE HINWEISE

8.1. Sicherheitsanweisungen

WARNUNG - AUS SICHERHEITSGRÜNDEN IST ES WICHTIG, DIE FOLGENDEN ANWEISUNGEN ZU BEACHTEN. BEWAHREN SIE DIESSE ANLEITUNG AN EINEM SICHEREN ORT AUF.

- Bewahren Sie die Fernbedienung außer Reichweite von Kindern und Tieren auf.
- Vor Wartungs- oder Inspektionsarbeiten an elektrischen Komponenten oder vor Entfernung der Stores/Jalousien muss die Spannungsversorgung sicher unterbrochen werden.
- Überprüfen Sie die elektrischen Installationen und Stores/Jalousien sowie Leitungen und Kabel regelmäßig auf Abnutzungserscheinungen, Risse bzw. Beschädigungen.
- Die Stores/Jalousien dürfen nicht in feuchten, staubigen bzw. unsicheren Bereichen aufbewahrt und/oder verwendet werden.
- Verwenden Sie die Stores/Jalousien nicht, wenn eine Reinigung oder Reparatur erforderlich oder wünschenswert ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Stores/Jalousien ausgeschaltet sind und nicht bedient werden können, wenn Tätigkeiten in der Nähe der Stores/Jalousien, z. B. Fenster- oder Wandreinigung, durchgeführt werden sollen.
- Lassen Sie keine Gegenstände im Bereich der Stores/Jalousien; dadurch können Stores/Jalousien beschädigt werden oder Objekte bzw. Personen zu Schaden kommen.
- Während der Bedienung dürfen die Stores/Jalousien nie außer Sichtweite sein.
- Mit Ausnahme der Batteriefächer von Fernbedienung bzw. Motor dürfen die Stores/Jalousien nicht geöffnet werden.
- Kontaktieren Sie für Service- bzw. Reparaturarbeiten Luxaflex® oder einen autorisierten Vertreter. Service bzw. Reparatur, Veränderungen und/oder Anpassungen der Stores/Jalousien durch unbefugte Personen führen automatisch zum Erlöschen der Garantie für Stores/Jalousien und können zu irreparablen Schäden führen.
- Verwenden Sie ausschließlich die vorgesehenen Batterien und tauschen Sie diese regelmäßig aus.
- Leere Batterien dürfen nicht mit dem Restmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie diese gemäß den lokal gültigen Gesetzen und Verordnungen.

8.2. Warnung

Der Infrarotbetrieb kann durch Sonnenlicht, TL-Licht, Scheinwerfer und andere Lichtquellen, die Lichtfrequenzen im Infrarotspektrum enthalten, beeinträchtigt werden. Das von der Fernbedienung abgegebene Infrarotsignal kann von Objekten und Oberflächen reflektiert werden. Der Funksteuermodus kann vom Umfeld, Metallen und elektromagnetischen Frequenzen in der Umgebung beeinträchtigt werden. Wenn beim Programmieren der Gruppenkanäle andere Produkte als die beabsichtigten Stores/Jalousien auch reagieren, kann dies am besten durch das Abschirmen des Infrarotsignals behoben werden. Man kann zum Beispiel einen Papierzylinder zwischen Sender und Empfänger positionieren, sodass das Infrarotsignal nur von Fernbedienung zum Sensor geht.

9 TECHNISCHE INFORMATIONEN

Platinum™-Fernbedienung

- Batterien: 2 AAA
- Betriebsfrequenzen:
 - Infrarot: 40 kHz
 - Fernsteuerung: 2,4 GHz

Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht der Richtlinie 1999/5/EG.

Der Unterzeichner N. Dekker erklärt in seiner Funktion als Manager Research and Development in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt:

- Herstellername: Hunter Douglas Europe B.V.
- Adresse: 3000 AB Rotterdam, Niederlande
- Produktart: Fernbedienung
- Modell/Typ: Platinum™-Fernbedienung
- Zubehör: -

den wesentlichen Anforderungen aus Art. 3 der folgenden EG-Richtlinie bei bestimmungsgemäßem Gebrauch der Produkte entspricht:

- **RICHTLINIE 1999/5/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES** vom 9. März 1999 über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität gemäß den folgenden harmonisierten Normen:
 - Anforderungen des Gesundheitsschutzes (Art. 3 Abs. 1 (a)): EN 50371:2002
 - Elektrische Sicherheit (Art. 3 Abs. 1 (a)): EN 60950-1:2006+A11:2009
 - Elektromagnetische Verträglichkeit (Art. 3(1)(b)): EN 301 489-1 V1.8.1:2008, EN 301 489-3 V1.4.1:2002
 - Funkspektrum (Art. 3 Abs. 2): EN 300 220-2 V2.3.1:2010

Gemäß Richtlinie 1999/5/EG (Anhang III) entspricht das Produkt der Klasse 1 CE.

N. Dekker
(Manager Research and Development)

PLATINUM™-FJERNBETJENING

Tak, fordi du har valgt et Luxaflex®-vinduesafskærmningsprodukt. I denne vejledning kan du se, hvordan du skal konfigurere og betjene motoriserede Luxaflex®-produkter ved hjælp af Platinum™ Technology-fjernbetjeningen. I vejledningen er der metoder til betjening af din vinduesafskærmning (infrarød og radiostyret). Vælg den metode, der fungerer bedst for dig. God fornøjelse.

1 FØRSTE TRIN

Sæt batterier i Platinum™-fjernbetjeningen (se billede A)

- (1) Tag dækslet af batterikammeret, og isæt to AAA-batterier.
- (2) Tryk på knappen Master Reset på bagsiden af fjernbetjeningen ved hjælp af en papirclips.
- (3) Sæt dækslet tilbage på batterikammeret.

2 GRUNDLÆGGENDE BETJENING

I standardtilstanden udsender Platinum™-fjernbetjeningen et infrarødt signal:

- (1) Ret fjernbetjeningen imod sensorøjet.

Bemærk: Yderligere oplysninger om placeringer af sensorøjne fremgår af billede B.

- (2) ryk på, og slip knappen OP eller NED for at betjene vinduesafskærmningen.

Bemærk: Tryk på, og slip den modsatte knap eller for at afbryde bevægelsen af vinduesafskærmningen.

Ud over standardbetjeningsmetoden kan Platinum™-fjernbetjeningen konfigureres til radiostyring. Hvis du gerne vil benytte radiostyring og være i stand til at styre flere vinduesafskærmninger på samme tid, skal du følge proceduren i afsnit "3. Radiostyring".

Bemærk: Luxaflex®-rullegardiner kan kun betjenes med radiostyring.

Bemærk: Ved betjening i infrarød tilstand lyser indikatorlampen rødt.

3 RADIOSTYRING

Radiostyring giver dig mulighed for at styre individuelle eller flere vinduesafskærmninger samtidig, også selv om de befinder sig i forskellige rum.

3.1 Gruppetilknytning

Brug af radiostyring kræver, at den enkelte vinduesafskærmning først knyttes til en gruppe. (En vinduesafskærmning kan høre til flere forskellige grupper.) Der er mulighed for at tilknytte fire forskellige grupper. En gruppe kan bestå af en enkelt vinduesafskærmning eller flere vinduesafskærmninger.

Bemærk: Luxaflex® anbefaler, at der kun knyttes vinduesafskærmninger af samme type til den samme gruppe (f.eks. Duette®-gardiner i gruppe 1 og Silhouette®-vinduesprodukter i gruppe 2), da der forekommer forskelle i produkternes funktioner og betjening.

3.2 Gruppetilføjelse eller -fjernelse (se billede C)

Inden du begynder, skal du betjene vinduesafskærmningen ved hjælp af infrarød styring, så det sikres, at du kun kommunikerer med én vinduesafskærmning.

- (1) Brug en papirclips til at trykke på knappen SETUP (OPSÆTNING) på bagsiden af fjernbetjeningen. Indikatorlampen på forsiden af fjernbetjeningen blinker grønt i ca. 30 sekunder.

- (2) Mens indikatorlampen blinker grønt, skal du trykke på gruppeknapen (f.eks. knap 1) svarende til den gruppe, som du vil have vinduesafskærmningen knyttet til.
- (3) Ret fjernbetjeningen imod sensorøjet (så tæt på som muligt, maks. 5 cm afstand), og tryk på knappen OP for at føje vinduesafskærmningen til gruppen. Hvis du trykker på knappen NED, bliver vinduesafskærmningen fjernet fra gruppen. Vinduesafskærmningen bevæger sig en smule (eller "jogger") som indikation af, at den er føjet til eller fjernet fra gruppen.
- (4) Afslut opsætningstilstanden ved at trykke på knappen SETUP (OPSÆTNING) endnu en gang. Fjernbetjeningen gemmer eventuelle foretagne ændringer, og indikatorlampen holder op med at blinke.

3.3 Betjening ved radiostyring

Betjening af dine vinduesafskærmninger ved hjælp af radiostyring minder meget om betjening ved hjælp af infrarød styring, dog kan du styre flere vinduesafskærmninger på samme tid, og det er ikke nødvendigt at rette fjernbetjeningen imod sensorøjet.

- (1) Tryk på gruppeknapen, der er knyttet til vinduesafskærmningen eller vinduesafskærmningerne.
- (2) Tryk på knappen OP for at åbne eller knappen NED for at lukke vinduesafskærmningen eller vinduesafskærmningerne.

Indikatorlampen lyser nu grønt. Vær opmærksom på, at fjernbetjeningen automatisk stiller sig tilbage til infrarød efter 20 sekunder, og at du derfor altid skal trykke på gruppeknapen, før du trykker på kommandoen, hvis du vil bruge radiostyring.

Bemærk: Tryk på den tilknyttede gruppeknap, og tryk derefter på den modsatte knap eller, og slip den igen for at stoppe en vinduesafskærmning i bevægelse.

Bemærk: Hvis du vil betjene alle vinduesafskærmningerne, der er knyttet til fjernbetjeningen, skal du trykke på knappen ALL, inden du trykker på OP eller NED.

3.4 Konfiguration af en ekstra fjernbetjening (se billede D)

Hvis du allerede har programmeret én fjernbetjening, kan du hurtigt kopiere dens indstillinger til endnu en fjernbetjening. Eventuelle ændringer, der er foretaget på en af fjernbetjeningerne, vil også påvirke de andre fjernbetjeninge.

- (1) Fjern batteridækslet fra den ekstra fjernbetjening.
- (2) Brug en papirclips til at trykke knappen MASTER RESET ind og holde den inde i ca. 10 sekunder. Indikatorlampen på forsiden af fjernbetjeningen begynder at blinke rødt.
- (3) Anbring den oprindelige fjernbetjening inden for en afstand af 45 cm fra ekstrafjernbetjeningen, og tryk på knappen OP på den oprindelige fjernbetjening. Indikatorlampen på ekstrafjernbetjeningen holder op med at blinke.
- (4) Sæt dækslet på ekstrafjernbetjeningens batterikammer igen. Den er nu klar til brug.

4 MELLEMSSTOP (SE BILLEDE E)

Et mellemstop giver dig mulighed for at forhåndsindstille en vinduesafskærmning, så den standser ved samme højde, hver gang den åbnes eller lukkes.

- (1) Løft eller sænk vinduesafskærmningen helt. Hvis der er tale om Duette®-gardiner med "top down/bottom up"-funktion og Duolite®-gardiner, skal du sørge for, at midter- og underskinnerne begge er løftet og sænket fuldstændigt!
- (2) Flyt til det ønskede mellemstop.
- (3) Tryk på knappen ALL, og hold den inde i 6 sekunder. Indikatorlampen begynder at blinke grønt.
- (4) Ret fjernbetjeningen imod sensorøjet, og tryk på knappen OP for at indstille mellemstopet. Vinduesafskærmningen bevæger sig en smule (eller "jogger") for at indikere, at mellemstopet er indstillet.
- (5) Tryk på knappen ALL for at gemme stoppet. Indikatorlampen holder op med at blinke.

Bemærk: Der kan kun indstilles 1 mellemstop for hver vinduesafskærmning. Et nyt mellemstop vil erstatte det foregående stop. Nulstil vinduesafskærmningen for at fjerne et mellemstop. Se afsnit "7.2. Nulstilling af en vinduesafskærmning".

Bemærk: Mellemstoppet er kun tilgængeligt på Silhouette®- og Duette®-gardiner.

5 EKSPRESTILSTAND

Uanset hvilken position vinduesafskærmningen befinder sig i, kan du åbne eller lukke den fuldstændigt (og tilsidesætte mellemstoppet) på følgende måde:

- (1) Tryk på den relevante gruppeknap
- (2) Tryk på knappen OPEN eller CLOSE, og hold den inde i 2 sekunder. Vinduesafskærmningen åbnes eller lukkes fuldstændigt.

Bemærk: Ekspresstilstanden er kun tilgængelig på Silhouette®- og Duette®-gardiner.

6 PRODUKTSPECIFIK BETJENING

Se afsnit "3. Radiostyring" for at få oplysninger om brug af fjernbetjeningen til betjening af en vinduesafskærmning. Samtlige faciliteter kan benyttes ved hjælp af enten infrarød styring eller radiostyring.

6.1. Duette®-gardiner

Dette afsnit indeholder betjeningsoplysninger vedr. disse produkter:

- Duette®-gardiner med "bottom up"-funktion
- Duette®-gardiner med "top down/bottom-up"-funktion

6.1.1. Gardiner med "bottom up"-funktion

Hvis der er tale om gardiner med "bottom up"-funktion, vil bundskinnen bevæge sig opad og nedad, når der trykkes på knappen OP eller NED på fjernbetjeningen; se billede F.

6.1.2. "Top down/bottom up"-funktion og Duolite™-gardiner

Gardiner med "top down/bottom up"-funktion og Duolite™-udformning har to bevægelige skinner; se billede F.

Bemærk: Den nederste skinne skal stå i den fuldstændigt sænkede position, for at midterskinnen kan betjenes. Midterskinnen skal stå i den fuldstændigt løftede position, for at den nederste skinne kan betjenes.

Sænkning af den nederste skinne

- (1) Med midterskinnen og den nederste skinne løftet fuldstændigt skal du trykke på gruppeknapen, der er knyttet til gardinet.
- (2) Tryk på knappen NED for at sænke den nederste skinne og tildække vinduet.

Sænkning af midterskinnen

- (1) Med den nederste skinne sænket fuldstændigt skal du trykke på gruppeknapen, der er knyttet til gardinet.
- (2) Tryk på knappen NED for at sænke midterskinnen, mens den nederste skinne forbliver fuldstændigt sænket.

Løftning af midterskinnen

- (1) Med den nederste skinne sænket fuldstændigt skal du trykke på gruppeknapen, der er knyttet til gardinet.
- (2) Tryk på knappen OP for at løfte midterskinnen, mens den nederste skinne forbliver fuldstændigt sænket.

Løftning af den nederste skinne

- (1) Med midterskinnen løftet fuldstændigt skal du trykke på gruppeknapen, der er knyttet til gardinet.
- (1) Tryk på knappen OP for at løfte den nederste skinne og afdække vinduet..

6.2. Silhouette®-vinduesprodukter

Sænkning af den nederste skinne

- (1) Med den nederste skinne løftet fuldstændigt skal du trykke på gruppeknapen, der er knyttet til gardinet.
- (2) Tryk på knappen NED for at sænke den nederste skinne med lamellerne lukket og tildække vinduet.

Justering af lameller

- (1) Med den nederste skinne sænket fuldstændigt skal du trykke på gruppeknapen, der er knyttet til gardinet.
- (2) Tryk på knappen OP eller NED for at påbegynde justering af lamellerne. Tryk på den modsatte knap eller for at standse lamellerne i den ønskede position.

Bemærk: Gardinerens indbyrdes lamelvinkler vil muligvis ikke være præcis.

6.3. Vandrette persienner

Justering af lameller

- (1) Tryk på gruppeknapen, der er knyttet til persiennen.
- (2) Tryk på knappen OP eller NED for at påbegynde justering af lamellerne. Tryk på den modsatte knap eller for at stoppe lamellerne i den ønskede position.

Bemærk: Persiennernes indbyrdes lamelvinkler vil muligvis ikke være præcis.

7 FEJLSØGNING

7.1. Generelle problemer

Problem:

Vinduesafskærmningen fungerer ikke med fjernbetjeningen.

Løsning:

- (1) Kontrollér, at indikatorlampen på fjernbetjeningen lyser, når du forsøger at betjene vinduesafskærmningen.
 - Hvis indikatorlampen ikke lyser, skal du udskifte batterierne i din fjernbetjening.
- (2) Betjen vinduesafskærmningen ved hjælp af knappen til manuel styring. Hvis vinduesafskærmningen ikke fungerer, skal du kontrollere, at den er sluttet til strømforsyningen:

Bemærk: Knappen til manuel styring befinder sig normalt ved siden af vinduesafskærmningens sensorøje.

- Hvis vinduesafskærmningen er batteridrevet, skal du udskifte batterierne i batteristangen eller satellitbatteripakken.
- Hvis vinduesafskærmningen forsynes via en DC-strømforsyning, skal du sørge for, at den er sat i en stikkontakt, og at der er strøm i stikkontakten.
- (3) Hvis batterierne i fjernbetjeningen er i orden, og vinduesafskærmningen fungerer med knappen til manuel styring, skal du gøre et af følgende:
 - Hvis indikatorlampen lyser rødt, når du trykker på knappen OP eller NED, skal du fortsætte til problemet "Ingen drift ved radiostyring".
 - Hvis indikatorlampen lyser konstant grønt, når du trykker på knappen OP eller NED, skal du fortsætte til problemet "Ingen drift ved radiostyring".

- Hvis indikatorlampen blinker grønt, er opsætningstilstanden aktiv. Vent 30 sekunder, eller brug en papirclips til at trykke knappen SETUP (OPSÆTNING) ind og slippe den igen for at forlade opsætningstilstanden.

Problem:

Ingen drift ved infrarød betjening.

Løsning:

- Sørg for, at den korrekte kanal er valgt på fjernbetjeningen. De fleste vinduesafsikærmninger er indstillet til kanal 1, men hvis kanal 1 ikke fungerer, kan du flytte kontakten til valg af infrarød kanal til kanal 2.
- Sørg for at rette fjernbetjeningen i retning af sensorøjet.
- Sørg for at holde fjernbetjeningen tilstrækkeligt tæt på sensorøjet.
- Sørg for, at sensorøjet ikke er tildækket, og at der ikke er hindringer i vejen for det.
- Sørg for, at direkte sollys eller kraftigt, fokuseret lys ikke kan komme til at skinne på sensorøjet.

Problem:

Ingen drift ved radiostyring.

Løsning:

- Kontrollér, at du har føjet vinduesafsikærmningen til en gruppe. Yderligere oplysninger finder du i afsnit "3.1. Gruppetilknytning".
- Sørg for at have trykket på gruppeknapen svarende til den gruppe, som vinduesafsikærmningen er knyttet til. Hvis du vil knytte en vinduesafsikærmning til en gruppe, kan du læse mere herom i afsnit "3.2. Gruppetilføje eller -fjernelse".
- Sørg for at trykke på knappen OP eller NED inden for 5 sekunder efter at have valgt og trykket på en gruppeknap. Efter dette tidsinterval slukker den grønne indikatorlampe, og fjernbetjeningen skifter tilbage til infrarød betjening.
- Hvis du netop har udskiftet et satellitøj, skal du gentilknytte vinduesafsikærmningen til en gruppe, se afsnit "3.1. Gruppetilknytning".

Bemærk: Som følge af forskelle i boligkonstruktioner kan drift med radiostyring variere fra et sted til et andet i boligen. Prøv at betjene vinduesafsikærmningen fra forskellige steder.

Problem:

Vinduesafsikærmningen aktiveres i situationer, hvor du ikke ønsker det.

Løsning:

- Hvis indikatorlampen på din fjernbetjening lyser rødt, når du trykker på knappen OP eller NED, skal du fortsætte til problemet "Utilstiget drift med infrarød betjening" nedenfor.
- Hvis indikatorlampen på din fjernbetjening lyser konstant grønt, når du trykker på knappen OP eller NED, skal du fortsætte til problemet "Utilstiget drift med radiostyret betjening".
- Hvis du ikke trykker på knapperne OP eller NED, og vinduesafsikærmningen alligevel bevæger sig, skal du kontrollere, at der ikke er andre, der benytter en ekstrasjæfnbetjening eller en trådløs vægkontakt til at styre vinduesafsikærmningen.

Problem:

Utilstiget drift med infrarød betjening.

Løsning:

Det infrarøde signal fra fjernbetjeningen spreder sig og reflekteres på overflader. Hvis andre sensorøjne befinder sig inden for området, der påvirkes af det infrarøde signal, kan du utilstiget komme til at betjene de tilhørende vinduesafsikærmninger.

Sådan afhjælpes dette problem:

- Bevæg dig tættere på sensorøjet til den vinduesafsikærmning, du har tænkt dig at betjene.
- Ret fjernbetjeningen en smule væk fra vinduesafsikærmningerne, du ikke ønsker at betjene.

Bemærk: Hvis du fortsat har problemer med utilstiget drift, kan du skifte til radiostyret betjening. Se afsnit "3.3. Radiostyret betjening".

Problem:

Utilstiget drift med radiostyret betjening.

Løsning:

- Sørg for, at du har valgt den rigtige gruppe at betjene. Oplysninger om fjernelse af en vinduesafsikærmning fra en gruppe finder du i afsnit "3.2. Gruppetilføje eller -fjernelse".
- Hvis indikatorlampen på fjernbetjeningen ikke lyser grønt konstant, når du trykker på knappen OP eller NED, arbejder fjernbetjeningen med infrarødt signal. Hvis du vil sikre, at du bruger radiostyring, skal du trykke på en gruppeknap, mindre end fem sekunder før du trykker på knappen OP eller NED.

Problem:

Vinduesafsikærmningen åbner eller lukker ikke fuldstændigt eller har et mellemstop, der ikke længere er ønsket.

Løsning:

- Sørg for, at betjeningen af vinduesafsikærmningen ikke er hindret på nogen måde.
- Nulstil vinduesafsikærmningen som beskrevet i "Nulstilling af en vinduesafsikærmning" i dette fejlsøgningsafsnit.

Problem:

Hvis disse retningslinjer ikke løser dit problem.

Løsning:

Se afsnittet om fejlsøgning i installations-, betjenings- og vedligeholdelsesvejledningen til vinduesafsikærmningen. Hvis du fortsat ikke kan løse problemet, bedes du kontakte forhandleren, som du har købt dit Luxaflex®-produkt af, eller gå til www.luxaflex.com.

7.2. Nulstilling af en vinduesafsikærmning

- Duette®-gardiner
- Silhouette®-vinduesprodukter

Sådan slettes alle stop, og vinduesafsikærmningen nulstilles:

- (1) Åbn vinduesafsikærmningen fuldstændigt.
- (2) Ret fjernbetjeningen imod vinduesafsikærmningens sensorøje.
- (3) Tryk på knappen OP, og hold den inde i 6 sekunder. Vinduesafsikærmningen bevæger sig en smule (eller "jogger") for at indikere, at samtlige stop nu er slettet.
- (4) Luk vinduesafsikærmningen fuldstændigt (herved indstilles den NEDERSTE motorgrænse).
- (5) Åbn vinduesafsikærmningen fuldstændigt (herved indstilles den ØVRE motorgrænse). Mellemstoppositionen er nu slettet, og motorgrænserne er nulstillede.

Bemærk: Vinduesafsikærmningen kan også nulstilles ved hjælp af programmeringsknappen. Det gøres ved at trykke på programmeringsknappen, der er placeret ved sensorøjet eller satellitøjet, og holde den inde i 6 sekunder, indtil vinduesafsikærmningen bevæger sig en smule eller jogger; se billede B.

7.3. Ændring af infrarød kanal på en vinduesafskærmning

Platinum™ Technology-vinduesafskærmninger kan arbejde på en af to infrarøde kanaler. Selv om de fleste installationer fungerer udmærket med alle vinduesafskærmningerne på samme infrarøde kanal, kan det alligevel være fordelagtigt at skifte infrarød kanal på nogle af vinduesafskærmningerne for at forhindre utilsigtet betjening.

Hvis det er nødvendigt at skifte infrarød driftskanal på en vinduesafskærmning:

- (1) Med vinduesafskærmningen åbnet fuldstændigt skal du indstille kontakten til valg af infrarød kanal på fjernbetjeningen på den ønskede kanal (1 eller 2).
- (1) Ret fjernbetjeningen imod sensorøjet.
- (1) Tryk på knappen til manuel styring på vinduesafskærmningen, og hold den inde.
- (1) Tryk på knappen OP, mens du holder knappen til manuel styring inde.
Vinduesafskærmningen bevæger sig en smule (eller "jogger") for at indikere, at betjeningskanalen er accepteret.

8 VIGTIGT

8.1. Sikkerhedsanvisninger

ADVARSEL - DET ER AF SIKKERHEDSHENSYN MEGET VIGTIGT, AT DISSE INSTRUKTIONER OVERHOLDSES. OPBEVAR DISSE INSTRUKTIONER PÅ ET SIKKERT STED.

- Opbevar altid fjernbetjeningen utilgængeligt for børn og dyr.
- Inden der udføres nogen form for vedligeholdelse eller eftersyn på elektriske komponenter, eller afmontering af gardinet/persiennen finder sted, skal strømforsyningen være afbrudt på sikker vis.
- Efterse regelmæssigt elinstallationen og gardinet/persiennen, herunder ledninger og kabler, for tegn på slitage, flænger og/eller skader.
- Gardinet/persiennen må ikke opbevares og/eller bruges på fugtige, støvede og/eller farlige steder.
- Gardinet/persiennen må ikke bruges, hvis rengøring eller reparation er nødvendig eller hensigtsmæssig.
- Sørg for, at gardinet/persiennen er slukket og ikke kan betjenes, hvis der udføres aktiviteter i nærheden af gardinet/persiennen, herunder f.eks. rengøring af vinduer eller vægge.
- Anbring aldrig fremmedlegemer i vejen for gardinet/persiennen; dette kan føre til skader på gardinet/persiennen, den pågældende genstand og/eller personer.
- Under betjeningen skal gardinet/persiennen holdes under konstant opsyn.
- Bortset fra fjernbetjeningens og/eller motorens batterikammer må gardinet/persiennen ikke åbnes.
- Hvis der skal udføres service og/eller reparation, skal Luxaflex® eller en autoriseret repræsentant kontaktes. Service og/eller reparationer, modifikationer og/eller tilpasninger af gardinet/persiennen, som udføres af uautoriserede personer, fører til bortfald af garantien på gardinet/persiennen og kan forårsage uoprettelig skade.
- Benyt kun de foreskrevne batterier, og udskift dem regelmæssigt.
- Brugte batterier må ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald, men skal i stedet bortskaffes i overensstemmelse med lokal lovgivning og gældende regler.

8.2. Advarsel

Infrarød betjening kan blive påvirket af sollys, lysstofrør, spotlamper og andre belysningsformer, der afgiver lysfrekvenser i det infrarøde spektrum. Det infrarøde signal, der udsendes fra fjernbetjeningen, kan blive reflekteret på genstande og overflader. Radiostyring kan blive påvirket af omgivelserne samt metaller og elektromagnetiske frekvenser, der måtte være til stede i miljøet. Hvis der ved programmering af gruppekanalerne også forekommer reaktioner fra andre produkter end det tilsigtede gardin/den tilsigtede persienne, kan dette bedst afhjælpes ved afskærmning af det infrarøde signal. Dette kan f.eks. gøres ved at anbringe en papircylinder imellem det sendende og det modtagende element, så det infrarøde signal

kun kan komme til at passere imellem den relevante fjernbetjening og det tilsigtede sensorøje.

9 TEKNISKE OPLYSNINGER

Platinum™-jernbetjening

- Batterier: 2 AAA
- Driftsfrekvenser:
 - IR: 40 kHz
 - RF: 2.4 GHz

Overensstemmelseserklæring

Denne enhed stemmer overens med direktivet 1999/5/EF.

Undertegnede, N. Dekker, erklærer i sin egenskab af leder af forskning og udvikling under eneansvar, at produktet:

- Producentens navn: Hunter Douglas Europe B.V.
- Adresse: 3000 AB Rotterdam, Holland
- Produkttype: Fjernbetjening
- Model/type: Platinum™-jernbetjening
- Tilbehør: -

Er i overensstemmelse med de væsentlige krav i art. 3 i nedenstående EF-direktiv ved den anvendelse, som produkterne er beregnet til:

- *EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV 1999/5/EF af 9 marts 1999 om radio- og teleterminaludstyr samt gensidig anerkendelse af udstyrets overensstemmelse iht. følgende harmoniserede standarder:*
 - Sundhedsbeskyttelsesstandarder (art. 3(1)(a)): DS/EN 50371:2002
 - Elsikkerhed (art. 3(1)(a)): DS/EN 60950-1:2006+A11:2009
 - Elektromagnetisk kompatibilitet (art. 3(1)(b)): DS/EN 301489-1 V1.8.1:2008, EN 301 489-3 V1.4.1:2002
 - Radiospektrum (art. 3(2)): DS/EN 300220-2 V2.3.1:2010
- I henhold til direktiv 1999/5/EF (tillæg III) tilhører produktet klasse 1 CE.

N. Dekker

(Manager Research and Development)

PLATINUM™ FJERNKONTROLL

Takk for at du nylig kjøpte solskjermingsprodukt fra Luxaflex®. Denne veiledningen viser deg hvordan du klargjør og bruker det motoriserte produktet fra Luxaflex® med fjernkontrollen fra Platinum™ Technology. I denne veiledningen finner du informasjon om de to metodene du kan bruke til å betjene solskjermingen med (infrarød og radiostyring). Velg den metoden som fungerer best for deg. Lykke til.

1 KOMME I GANG

Sett batteriene inn i Platinum™-fjernkontrollen (se bilde A)

- (1) Ta av lokket på batterirommet og sett inn to AAA-batterier.
- (2) Trykk på knappen Master Reset bak på fjernkontrollen ved bruk av en binders.
- (3) Sett lokket til batterirommet tilbake på plass.

2 VANLIG BRUK

Platinum™-fjernkontrollen sender ut et infrarødt signal i denne standardmodusen:

- (1) Rett fjernkontrollen mot sensoren.

Merk: Se bilde B for informasjon om hvor du finner sensorene.

- (2) Trykk inn og slipp OPP- eller NED-knappen når du vil bruke solskjermingen.

Merk: Trykk på og slipp den motsatte eller knappen for å stoppe produkter i bevegelse.

Platinum™-fjernkontrollen kan stilles inn på bruk av radiostyring i tillegg til standardmetoden for bruk. Når du vil bruke praktisk radiostyring og ha mulighet til å styre flere produkter samtidig, følger du prosedyren i kapittel "3. Radiostyring".

Merk: Luxaflex® rullegardiner kan kun brukes med radiostyring.

Merk: Ved bruk av infrarød modus, vil indikatorlampen være rød.

3 RADIOSTYRING

Radiostyring gir deg muligheten til å styre individuelle eller flere produkter samtidig, selv om de befinner seg i et annet rom.

3.1 Gruppdeling

Før du kan bruke radiostyring, må hvert produkt først tildeles en gruppe. (Produktet kan være medlem av mer enn én gruppe hver.) Du kan velge mellom fire unike grupper. En gruppe kan være ett enkelt produkt eller flere produkter.

Merk: Luxaflex® anbefaler at kun lignende produkter legges til i samme gruppe (f.eks. kan Duette® gardiner tildeles i gruppe 1 og Silhouette® persienner i gruppe 2), på grunn av ulike produktfunksjoner og bruksområder.

3.2 Legge til eller fjerne fra grupper (se bilde C)

Før du begynner, skal du bruke produkter med infrarød styring for å sjekke at du kommuniserer med kun ett produkt.

- (1) Trykk på SETUP-knappen bak på fjernkontrollen, med en binders. Indikatorlampen foran på fjernkontrollen, blinker grønt i ca. 30 sekunder.
- (2) Mens indikatorlampen blinker grønt, trykker du på gruppeknappen (f.eks. knapp 1) for den gruppen du ønsker å tildele produktet.
- (3) Pek fjernkontrollen mot sensoren (så nær som mulig, maks. 5 cm unna) og trykk på OPP-knappen for å legge produktet til gruppen. Hvis du trykker på NED-knappen, vil produktet bli fjernet fra gruppen. Produktet flytter seg litt (eller "skubber") for å vise

at den er lagt til eller fjernet fra gruppen.

- (4) Avslutt oppsettmodus ved å trykke på knappen SETUP én gang til. Fjernkontrollen lagrer eventuelle endringer og indikatorlampen slutter å blinke.

3.3 Bruke radiostyring

Å styre produktene dine med radiostyring er likt på å bruke infrarød styring, bortsett fra at du kan styre flere produkter samtidig og du trenger ikke å rette fjernkontrollen mot sensoren.

- (1) Trykk på gruppeknappen som er deltelt produktet/produktene.
- (2) Trykk på OPP-knappen når du vil åpne eller NED-knappen når du vil lukke produktet/produktene. Indikatorlampen vil nå være grønn. Vær oppmerksom på at fjernkontrollen vil gå tilbake til standard infrarød etter 20 sekunder. Du må derfor alltid trykke på gruppeknappen før kommandoen når du bruker radiostyring.

Merk: rykk på knappen for deltelt gruppe og deretter på den motsatte eller knappen når du vil at produktet skal stoppe bevegelsen.

Merk: THvis du vil styre alle vinduene som er deltelt fjernkontrollen, trykker du på ALL-knappen og deretter på OPP eller NED.

3.4 Sette opp en duplikat-fjernkontroll (se bilde D)

Hvis du allerede har programmert én fjernkontroll, kan du raskt duplisere innstillingene på den til en annen fjernkontroll. Alle endringer som utføres med en av fjernkontrollene virker også inn på bruken av de andre fjernkontrollene.

- (1) Ta ut batterirommet fra duplikatfjernkontrollen.
- (2) Bruk en binders og trykk inn og hold MASTER RESET-knappen i ca. 10 sekunder. Indikatorlampen foran på fjernkontrollen begynner å blinke rødt.
- (3) Plasser den opprinnelige fjernkontrollen innen 45 cm fra duplikatfjernkontrollen og trykk på OPP-knappen på den opprinnelige fjernkontrollen. Indikatorlampen på duplikatfjernkontrollen stopper blinkingen
- (4) Sett batterirommet tilbake på duplikatfjernkontrollen. Den er nå klar til bruk.

4 MELLOMSTOPP (SE BILDE E)

Et mellomstopp lar produktet forhåndsinnstilles slik at det vil stoppe ved samme høyden hver gang den åpnes eller lukkes.

- (1) Hev og senk produktet fullstendig. Hvis du bruker plisségardinene Duette® Top-Down/Bottom-Up og Duolite®, må du sørge for at den midtre og nederste stangen heves og senkes fullstendig!
- (2) Gå til ønsket mellomstopp.
- (3) Trykk på og hold inne ALLE knappene i 6 sekunder. Indikatorlampen begynner å blinke grønt.
- (4) Rett fjernkontrollen mot sensoren og trykk på UP-knappen for å stille inn mellomstoppet. Produktet flytter seg litt (eller "hopper") for å vise at mellomstoppet er innstilt.
- (5) Trykk på ALLE knappene for å lagre stoppet. Indikatorlampen slutter å blinke.

Merk: Kun 1 mellomstopp kan stilles inn for hvert produkt. Et nytt mellomstopp erstatter det forrige stoppet. Nullstill produktet for å slette et mellomstopp. Se kapittel "7.2. Nullstille produktet".

Merk: mellomstopp kan kun stilles inn for gardinene Silhouette® og Duette®.

5 EKSPRESSMODUS

Produktene kan åpnes eller lukkes fullstendig (forbigå mellomstoppet) fra hvilken som helst posisjon, som følger:

- (1) Trykk på den aktuelle gruppeknappen
- (2) Trykk inn og hold knappen ÅPNE eller LUKK i 2 sekunder. Produktet åpnes eller lukkes fullstendig.

Merk: ekspressmodus er kun tilgjengelig for gardinene Silhouette® og Duette®.

6 PRODUKTSPESIKKE STYRING

Se kapittel "3. Radiostyring" for informasjon om hvordan du bruker fjernkontrollen til å styre produkter. Alle funksjonene kan brukes enten med infrarød- eller radiostyring.

6.1. Duette® plisségardiner

Dette kapitlet inneholder brukerinformasjon for disse produktene:

- Duette® Bottom-Up plisségardin
- Duette® Top-Down/Bottom-Up plisségardi

6.1.1. Bottom-Up plisségardin

For plisségardiner av typen Bottom-Up, vil bunnskinnen flyttes opp og ned når du trykker på knappen OPP eller NED på fjernkontrollen; se bilde F.

6.1.2. Top-Down/Bottom-Up og Duolite™ plisségardiner

Plisségardiner av typen Top-Down/Bottom-Up og Duolite™ har to flyttbare skinner; se bilde F.

Merk: Den nederste skinnen må være helt nedtrykket for at den midterste skinnen skal kunne brukes. Den midterste skinnen må være i fullstendig opptrykket stilling for at bunnskinnen skal kunne brukes.

Senke bunnskinnen

- (1) Trykk på gruppeknappen som er tildelt rullegardinen når den midtre og bunnskinnen er fullstendig opptrykket.
- (2) Trykk på NED-knappen for å senke den midtre skinnen og dekke til vinduet.

Trekke ned den midtre skinnen

- (1) Når bunnskinnen er fullstendig nedtrykket, trykker du på gruppeknappen som er tildelt gardinen.
- (2) Trykk på NED-knappen for å trekke ned den midtre skinnen mens bunnskinnen forblir helt nedtrykket.

Heve den midtre skinnen

- (1) Når bunnskinnen er fullstendig nedtrykket, trykker du på gruppeknappen som er tildelt rullegardinen.
- (2) Trykk på OPP-knappen for å heve den midtre skinnen mens bunnskinnen forblir helt nedtrykket.

Heve bunnskinnen

- (1) Mens den midtre skinnen er fullstendig hevet, trykker du på gruppeknappen som er tildelt gardinen.
- (2) Trykk på OPP-knappen for å heve bunnskinnen og fjerne tildekkingen av vinduet.

6.2. Silhouette®

Senke bunnskinnen

- (1) Når bunnskinnen er fullstendig opptrykket, trykker du på gruppeknappen som er tildelt gardinen.

- (2) Trykk på NED-knappen for å trekke ned bunnskinnen med lamellene lukket og dekke til vinduet.

Justerer lamellene

- (1) Når bunnskinnen er fullstendig nedtrykket, trykker du på gruppeknappen som er tildelt gardinen.
- (2) Trykk på OPP- eller NED-knappen for å justere lamellene. Trykk på den motsatte eller knappen for å stoppe lamellene i ønsket stilling.

Merk: Innretting av lamellene mellom tildekkinger vil kanskje ikke være eksakt.

6.3. Persienn

Justerende lameller

- (1) Trykk på gruppeknappen som er tildelt persiennen.

- (1) Trykk på OPP- eller NED-knappen for å justere lamellene. Trykk på motsatt eller knapp for å stoppe lamellene i ønsket stilling.

Merk: Innrettingen av lamellene mellom tildekkinger vil kanskje ikke være eksakt.

7 FEILSØKING

7.1. Generelle problemer

Problem:

Solskjermingsproduktet fungerer ikke med fjernkontrollen.

Løsning:

- (1) Sjekk at indikatorlampen på fjernkontrollen slås på når du prøver å bruke produktet.
 - Hvis indikatorlampen ikke slås på, skift batteriene i fjernkontrollen.
- (2) Bruk produktet med knappen for manuell styring. Hvis produktet ikke fungerer, sjekker du om den får strøm:

Merk: Knappen for manuell styring er vanligvis ved siden av sensoren for produktet.

- Hvis produktet er batteridrevet, må du skifte batteriene i batteristangen eller satelittbatteripakken.
 - Hvis produktet får strøm fra en likestrømskilde, må du sjekke om den er koblet til og om stikkkontakten har strøm.
- (3) Hvis batteriene i fjernkontrollen fungerer og produktet fungerer når du bruker knappen for manuell styring, gjør du ett av følgende:
 - Hvis indikatorlampen er rød når du trykker på OPP- eller NED-knappen, gå til problemet "Ingen radiostyring".
 - Hvis indikatorlampen lyser fast grønt når du trykker på OPP- eller NED-knappen, går du til problemet "Ingen radiostyring".
 - Hvis indikatorlampen blinker grønt, er du i oppsettsmodus. Vent i 30 sekunder eller bruk en binders til å trykke inn og slippe SETUP-knappen for å avslutte oppsettsmodus.

Problem:

Ingen infrarød styring.

Løsning:

- Sjekk at korrekt kanal er valgt på fjernkontrollen. De fleste produktene er stilt inn på kanal 1 men hvis kanal 1 ikke fungerer, kan du flytte valgbryteren for infrarød kanal til kanal 2.
- Sørg for at du peker fjernkontrollen mot sensoren.
- Sørg for at du er nær nok sensoren.

- Sørg for at sensoren ikke er tildekket eller blokkert.
- Sørg for at det ikke skinner direkte sollys eller sterkt, fokusert lys på sensoren.

Problem:

Ingen radiostyring.

Solution:

- Sjekk om du har lagt til produktet i en gruppe. For mer informasjon, se kapittel "3.1. Gruppdeling".
- Sjekk om du har trykket på gruppeknappen for den gruppen som produktet tilhører. Hvis du må legge et produkt i en gruppe, se kapittel "3.2. Legge til eller fjerne i grupper".
- Sørg for at du trykker på OPP- eller NED-knappen innen 5 sekunder etter at du har valgt og trykket inn en gruppeknapp. Deretter slås den grønne indikatorlampen av og fjernkontrollen går tilbake til infrarød styring.
- Hvis du nettopp har skiftet et satellittøy, må du tildele produktet i en gruppe på nytt, se kapittel "3.1. Gruppdeling".

Merk: På grunn av forskjeller i huskonstruksjonen, kan bruk av radiostyring variere i et hjem. Prøv å bruke produktet fra ulike steder.

Problem:

Produktet går når du ikke vil at det skal gå.

Løsning:

- Hvis indikatorlampen på fjernkontrollen er rød når du trykker på OPP- eller NED-knappen, gå til problemet "Uventet infrarød drift" nedenfor.
- Hvis indikatorlampen på fjernkontrollen lyser fast grønt når du trykker på OPP- eller NED-knappen, gå til problemet "Uventet radiostyringsdrift".
- Hvis du ikke trykker på OPP- eller NED-knappen når produktet går, sjekker du om noen andre bruker en ekstra fjernkontroll eller trådløse veggbryter til å styre produktet.

Problem:

Uventet infrarød drift.

Løsning:

Det infrarøde signalet fra fjernkontrollen spres og reflekteres fra overflater. Hvis andre sensorer i området påvirkes av det infrarøde signalet, kan du bruke de produktene når du ikke venter det. Slik løser du dette problemet:

- Flytt deg nærmere sensoren på det produktet du mener å bruke.
- Rett fjernkontrollen litt unna produktet du ikke mener å bruke.

Merk: Hvis du fremdeles har problemer med uventet drift, kan du styre til radiostyring. Se kapittel "3.3. Bruke radiostyring".

Problem:

Uventet bruk av radiostyring.

Løsning:

- Sjekk at du har valgt korrekt gruppe som skal styres. Hvis du må fjerne et produkt fra en gruppe, se kapittel "3.2. Legge til eller fjerne i grupper".
- Hvis indikatorlampen på fjernkontrollen ikke lyser fast grønt når du trykker på OPP- eller NED-knappen, bruker fjernkontrollen infrarød styring. For å sikre at du bruker radiostyring, må du trykke på en gruppeknapp ikke mer enn fem sekunder før du trykker på OPP- eller NED-knappen.

Problem:

Produktet åpnes eller lukkes ikke fullstendig, eller har et mellomstopp som ikke lenger er ønsket.

Løsning:

- Sjekk at bruk av produktet ikke er blokkert.
- Nullstill produktet som beskrevet i "Nullstille produktet" i dette feilsøkningskapittelet.

Problem:

Hvis du ikke kan løse problemet ved hjelp av denne veiledningen.

Solution:

Sjekk Feilsøkningsdelen i Anvisningene for installasjon, drift og pleie for produktet. Hvis du fremdeles ikke kan løse problemet, kontakt forhandleren der du kjøpte Luxaflex®-produktet eller gå til www.luxaflex.com.

7.2. Nullstille produkt

- Duette® plisségardiner
- Silhouette®

Slik fjerner du alle stopp og nullstiller produktene:

- (1) Åpne produktene fullstendig.
 - (2) Rett fjernkontrollen mot sensoren på produktet.
 - (3) Trykk på og hold inne OPP-knappen i 6 sekunder. Produktet flytter seg litt (eller "hopper") for å vise at alle stopp nå er slettet.
 - (4) Lukk produktet fullstendig (dette stiller inn den NEDRE motorgrensen).
 - (5) Åpne produktet fullstendig (dette stiller inn den ØVRE motorgrensen).
- Mellomstoppstillingen er nå slettet og motorgrensene er nå nullstilt.

Merk: produktet kan også nullstilles ved å trykke på og holde inne programmeringsknappen, plassert ved sensoren eller satellittøyet i 6 sekunder, til produktet flytter seg litt eller hopper, se bilde B.

7.3. Endre infrarødkanal for et produkt

Platinum™ Technology produkter kan brukes på én av to infrarøde kanaler. Selv om mange installasjoner fungerer fint når alle produktene er på samme infrarøde kanal, kan det noen ganger være praktisk å endre infrarød kanal for enkelte produkter, for å redusere utilsiktet bruk.

Hvis du må endre den infrarøde driftskanalen for et produkt:

- (1) Når produktet er fullstendig åpnet, stiller du inn valgbryteren for infrarød kanal på fjernkontrollen til ønsket kanal (1 eller 2).
- (2) Pek fjernkontrollen mot sensoren.
- (3) Trykk på og hold knappen for manuell styring på produktet.
- (4) Trykk på og hold OPP-knappen mens du holder knappen for manuell styring. Produktet flyttes litt (eller "hopper") for å vise at driftskanalen er akseptert.

8 VIKTIG

8.1. Sikkerhetsanvisninger

ADVARSEL - AV SIKKERHETSÅRSAKER ER DET VIKTIG AT DISSE ANVISNINGENE FØLGES. OPPBEVAR DISSE ANVISNINGENE PÅ ET TRYGT STED.

- Fjernkontrollen må oppbevares utilgjengelig for barn og dyr.
- Ved alt vedlikehold eller inspeksjon av elektriske komponenter eller fjerning av gardinen, må strømtilførselen kobles fra på en sikker måte.
- Inspiser den elektriske installasjonen og gardinen for tegn til slitasje og/eller skade jevnlig, inkludert ledninger og kabler.
- Gardinen må ikke holdes og/eller brukes på fuktige og/eller usikre steder.
- Gardinen må ikke brukes hvis rengjøring eller reparasjon er nødvendig eller ønskelig.
- Sjekk at motoren på gardinen er slått av og ikke kan brukes hvis det utføres arbeid i nærheten av gardinen som rengjøring av vinduer eller vegger.
- Gjenstander må ikke plasseres i banen til gardinen, dette kan føre til at gardinen, gjenstanden og/eller personer blir skadet.
- Når gardinen kjøres, må den holdes i syne til enhver tid.
- Bortsett fra fjernkontrollens og/eller motorens batterirom, må gardinen ikke åpnes.
- Kontakt kun Luxaflex® eller en av de autoriserte representantene for dette ved behov for service og/eller reparasjon. Service og/eller reparasjon, endringer og/eller tilpasninger av gardinen som er utført av ikke-autoriserte personer, vil automatisk ugyldiggjøre garantien på gardinen og kan forårsake ubetelig skade.
- Bruk kun de angitte batteriene og skift jevnlig.
- Brukte batterier må ikke kastes i alminnelig husholdningsavfall, men avhendes i samsvar med lokalt gjeldende lover og forskrifter.

8.2. Advarsel

Infrarød bruk kan påvirkes av sollys, TL-lys, spotlight og andre lyskilder som inneholder lysfrekvenser i det infrarøde spekteret. Det infrarøde signalet som sendes ut av fjernkontrollen kan reflekteres av gjenstander og overflater.

Radiostyring kan påvirkes av omgivelsene, metaller og elektromagnetiske frekvenser som finnes i miljøet. Hvis andre produkter enn de tiltenkte gardinene reagerer når du programmerer gruppekanalene, kan det utbedres på best måte ved å skjermes det infrarøde signalet. Dette kan for eksempel gjøres ved å plassere en papirsylinder mellom sender- og mottakerenheten slik at det infrarøde signalet kun passerer mellom den aktuelle fjernkontrollen og sensoren.

9 TECHNICAL INFORMATION

Platinum™ fjernkontroll

- Batterier: 2 AAA
- Driftsfrekvenser
 - IR: 40 kHz
 - RF: 2.4 GHz

Samsvarserklæring

Dette apparatet er i samsvar med direktiv 1999/5/CE.

Undertegnede, N. Dekker, som leder av forskning og utvikling, erklærer under sitt eneansvar at produktet:

- Produsentens navn: Hunter Douglas Europe B.V.
- Adresse: 3000 AB Rotterdam, Nederland
- Produkttype: Fjernkontroll
- Modell/Type: Platinum™ fjernkontroll
- Tilbehør: -

Er i samsvar med essensielle krav som er oppgitt i artikkel 3 i det følgende EU-direktivet, for den bruken som produktene er tiltenkt for:

• *DIREKTIV 1999/5/EU FRA EUROPAPARLAMENTET OG RÅDET*, av 9. mars 1999 som gjelder radioutstyr og teleterminal og gjensidig godkjenning av utstyrets samsvar, i henhold til følgende, harmoniserte standarder:

- Standarder for helsevern (art. 3(1)(a)): EN 50371:2002
 - Elektrisk sikkerhet (art. 3(1)(a)): EN 60950-1:2006+A11:2009
 - Elektromagnetisk kompatibilitet (art. 3(1)(b)): EN 301 489-1 V1.8.1:2008, EN 301 489-3 V1.4.1:2002
 - Radiospektrum (art. 3(2)): EN 300 220-2 V2.3.1:2010
- Ifølge direktivet 1999/5/CE (tillegg III), er produktet i klasse 1 CE.

N. Dekker
(Manager Research and Development)

PLATINUM™-FJÄRRKONTROLL

Tack för ditt köp av en Luxaflex® solskyddsprodukt. Denna bruksanvisning visar hur du installerar och använder den motoriserade Luxaflex®-produkten med Platinum™ Technology-fjärrkontrollen. I denna bruksanvisning får du lära dig två sätt att använda ditt solskydd (infraröd och radiostyrning) Välj den metod som fungerar bäst för dig. Lycka till!

1 KOMMA IGÅNG

Sätt batterier i Platinum™-fjärrkontrollen (se bild A)

- (1) Ta bort locket på batterifacket och lägg i två AAA-batterier.
- (2) Tryck på reset-knappen på baksidan av fjärrkontrollen med hjälp av ett gem.
- (3) Sätt tillbaka locket på batterifacket.

2 GRUNDFUNKTIONER

I standardläget skickar Platinum™-fjärrkontrollen ut en infraröd signal:

- (1) Rikta fjärrkontrollen mot fotocellen.

Obs!: För mer information om fotocellernas placering, se bild B.

- (2) Tryck och släpp UPP- eller NER-knappen för att styra solskyddet.

Obs!: Tryck och släpp den motsatta eller -knappen för att stoppa ett solskydd i rörelse.

Utöver grundfunktionen, kan Platinum™-fjärrkontrollen ställas in på radiostyrning. När du vill ha fördelen med radiostyrning och att kunna styra flera solskydd på samma gång, följ instruktionerna i avsnitt 3. Radiostyrning“.

Obs!: Luxaflex® rullgardiner kan endast användas med radiostyrning.

Obs!: Tryck och släpp den motsatta eller -knappen för att stoppa ett solskydd i rörelse.

3 RADIOSTYRNING

Radiostyrning gör det möjligt att styra enskilda eller flera solskydd på samma gång även om de är i ett annat rum.

3.1 Lägga till i grupp

För att använda radiostyrning måste varje solskydd först läggas till i en grupp. (Ett solskydd kan ingå i mer än en grupp.)

Det finns fyra unika grupper. En grupp kan bestå av ett eller flera solskydd.

Obs!: Luxaflex® rekommenderar att endast likadana solskydd ingår i en och samma grupp (t.ex. Duette®-gardiner ingår i grupp 1 och Silhouette®-gardiner ingår i grupp 2) på grund av skillnader i produktgenskaper och funktioner.

3.2 Lägga till eller ta bort ur grupper (se bild C)

Innan du börjar, använd den infraröda styrningen för att se till att du bara styr ett solskydd.

- (1) Tryck in SETUP-knappen på baksidan av fjärrkontrollen med ett gem. Indikatorlampan på framsidan av fjärrkontrollen blinkar grönt i ca 30 sekunder.
- (2) När indikatorlampan blinkar grönt, tryck på gruppknappen (t.ex. knapp 1) för den grupp som solskyddet ska placeras i.
- (3) Rikta fjärrkontrollen mot fotocellen (så nära som möjligt, max 5 cm ifrån) och tryck på UPP-knappen för att lägga till solskyddet till gruppen. Tryck på NER-knappen och solskyddet tas bort ifrån gruppen. Solskyddet rör sig en aning för att visa att det har

lagts till eller tagits bort ur en grupp.

- (4) Avsluta Setup-läget genom att trycka in SETUP-knappen igen. Fjärrkontrollen sparar de ändringar som har gjorts och indikatorlampan slutar att blinka.

3.3 Radiostyrning

Radiostyrning av solskydd fungerar nästan som infraröd styrning, förutom att du kan styra flera solskydd samtidigt och inte behöver rikta fjärrkontrollen mot fotocellen.

- (1) Tryck på gruppknappen för solskydd.
- (2) Tryck på UPP-knappen för att öppna eller NER-knappen för att stänga solskydd. Indikatorlampan kommer att lysa grönt. Lägg märke till att fjärrkontrollen återgår till infraröd styrning efter 20 sekunder, tryck därför alltid in gruppknappen först innan radiostyrning.

Obs!: Tryck på den utsedda gruppknappen, tryck sedan på den motsatta eller -knappen för att stanna ett solskydd i rörelse.

Obs!: För att styra alla solskydd som installerats i fjärrkontrollen, tryck på ALL-knappen innan du trycker på UPP eller NER.

3.4 Ställa in ytterligare en fjärrkontroll (se bild D)

Om det redan finns en inprogrammerad fjärrkontroll så går det snabbt att kopiera inställningarna till en annan fjärrkontroll. Ändringar som gjorts i en av fjärrkontrollerna kommer även att påverka funktionerna i den andra.

- (1) Ta bort batterifacket på den nya fjärrkontrollen.
- (2) Tryck in RESET-knappen med ett gem i ca 10 sekunder. Indikatorlampan på framsidan kommer att börja blinka rött.
- (3) Placera den ursprungliga fjärrkontrollen inom 45 cm ifrån den nya och tryck på UPP-knappen på den första. Indikatorlampan på den nya fjärrkontrollen slutar att blinka
- (4) Sätt tillbaka batterifacket i den nya fjärrkontrollen. Den är nu klar att användas.

4 MELLANLÄGEN (SE BILD E)

Ett mellanläge gör att ett solskydd kan ställas in så att den stannar till vid samma position varje gång den öppnas eller stängs.

- (1) Höj och sänk solskyddet helt. Se till att mellan- och bottenlisten på Duette® Top-Down/Bottom-Up och Duolite®-gardiner höjs och sänks helt.
- (2) Stanna till i önskat mellanläge.
- (3) Tryck in ALL-knappen i 6 sekunder. Indikatorlampan börjar blinka grönt.
- (4) Rikta fjärrkontrollen mot fotocellen och tryck på UPP-knappen för att ställa in mellanläget. Solskyddet rör sig en aning för att visa att mellanläget har ställts in.
- (5) Tryck på ALL-knappen för att spara läget. Indikatorlampan slutar att blinka.

Obs!: Det går bara att ställa in ett mellanläge för varje solskydd. Ett nytt mellanläge ersätter det tidigare. Återställ solskyddet för att ta bort ett mellanläge. Se avsnitt 7.2. Återställning av ett solskydd“.

Obs!: Mellanläget fungerar bara med Silhouette® och Duette®-gardiner.

5 SNABBLÄGE

Det går att öppna eller stänga solskyddet helt (utan att behöva stanna i mellanläget) på följande sätt:

- (1) Tryck på aktuell gruppknapp
- (2) Tryck in ÖPPNA- eller STÄNG-knappen i 2 sekunder. Solskyddet öppnas eller stängs helt.

Obs!: Snabbläget finns bara för Silhouette® och Duette®-gardiner.

6 PRODUKTSPECIFIKA FUNKTIONER

Se avsnitt "3. Radiostyrning" för information om hur du använder fjärrkontrollen för att styra ett solskydd. Alla funktioner går att använda med infraröd eller radiostyrning.

6.1. Duette®-gardiner

Det här avsnittet innehåller information om funktioner för följande produkter:

- Duette® Bottom-Up-gardiner
- Duette® Top-Down/Bottom-Up-gardiner

6.1.1. Bottom-Up-gardiner

För gardiner med designfunktionen Bottom-Up flyttar du underlisten upp och ner genom att trycka på UPP eller NER-knapparna på fjärrkontrollen: se bild F.

6.1.2. Top-Down/Bottom-Up och Duolite™-gardiner

Gardiner med Top-Down/Bottom-Up och Duolite™-funktionen har två rörliga lister; se bild F.

Obs!: Underlisten måste vara i det lägsta läget för att mellanlisten ska kunna användas. Mellanlisten måste vara i det översta läget för att underlisten ska kunna användas.

Sänka underlisten

- (1) När mellan- och underlisten är i det högsta läget, tryck på gruppknappen där gardinen ingår.
- (2) Tryck på NER-knappen för att sänka underlisten och täcka fönstret.

Sänka mellanlisten

- (1) Med underlisten helt sänkt, tryck på gruppknappen där gardinen ingår.
- (2) Tryck på NER-knappen för att sänka mellanlisten medan underlisten förblir helt sänkt.

Höja mellanlisten

- (1) Med underlisten helt sänkt, tryck på gruppknappen där gardinen ingår.
- (2) Tryck på UPP-knappen för att höja mellanlisten medan underlisten förblir helt nedsänkt.

Höja underlisten

- (1) Med mellanlisten helt höjd, tryck på gruppknappen där gardinen ingår.
- (2) Tryck på UPP-knappen för att höja underlisten och öppna gardinen.

6.2. Silhouette®-solskydd

Sänka underlisten

- (1) När underlisten är i det högsta läget, tryck på gruppknappen där gardinen ingår.
- (2) Tryck på NER-knappen för att sänka underlisten med stängda lameller och täcka över fönstret.

Justera lameller

- (1) Med underlisten helt sänkt, tryck på gruppknappen där gardinen ingår.
- (1) Tryck på UPP- eller NER-knappen för att börja justera lamellerna. Tryck på den motsatta eller -knappen för att stanna lamellerna i önskat läge.

Obs!: Lamellpositionen är inte alltid likadan mellan användningarna.

6.3. Horisontella persienner

Justera lameller

- (1) Tryck på gruppknappen där persiennerna ingår.
- (2) Tryck på UPP- eller NER-knappen för att börja justera lamellerna. Tryck på motsatt eller -knapp för att placera lamellerna i önskat läge.

Obs!: Lamellpositionen mellan persienner är inte alltid likadan.

7 FELSÖKNING

7.1. Vanliga problem

Problem:

Solskyddet fungerar inte med fjärrkontrollen.

Lösning:

- (1) Kontrollera att indikatorlampan på fjärrkontrollen lyser när solskyddet justeras.
 - Om indikatorlampan inte tänds, byt batterier i fjärrkontrollen.
- (2) Styr solskyddet med den manuella kontrollknappen. Om solskyddet inte fungerar, se efter att den har strömtillförsel:

Obs!: Den manuella kontrollknappen sitter vanligtvis bredvid fotocellen på solskyddet.

- Om solskyddet är batteridrivet, byt batterierna i batteristaven eller batteripaketet.
 - Om solskyddet får ström från ett vägguttag, se till att det är i kopplad och att vägguttaget har ström.
- (3) Om batterierna i fjärrkontrollen fungerar och solskyddet fungerar när du använder den manuella kontrollknappen, gör något av följande:
 - Om indikatorlampan är röd när du trycker på UPP- eller NER-knappen, se problemet "Ingen radiostyrd funktion".
 - Om indikatorlampan lyser grönt när du trycker på UPP- eller NER-knappen, se problemet "Ingen radiostyrd funktion".
 - Om indikatorlampan blinkar grönt så är du i setup-läget. Vänta i 30 sekunder eller använd ett gem för att trycka in och släppa SETUP-knappen för att gå ur setup-läget.

Problem:

Ingen infraröd styrning.

Lösning:

- Se till att rätt kanal är vald på fjärrkontrollen. De flesta solskydd är inställda på kanal 1, men om inte kanal 1 fungerar, ändra den infraröda kanalomvandlaren till kanal 2.
- Se till att du riktar fjärrkontrollen mot fotocellen.
- Se till att vara tillräckligt nära fotocellen.
- Se till att fotocellen inte är täckt eller blockerad.
- Se till att inget direkt solljus eller starkt, fokuserat ljus lyser på fotocellen.

Problem:

Ingen radiostyrd funktion.

Lösning:

- Se till att solskyddet är med i en grupp. För mer information, se avsnitt "3.1. Lägg till i grupp".
- Se till att gruppknappen för det aktuella solskyddet är intryckt. Om solskyddet behöver läggas till i en grupp, se avsnitt "3.2. Lägg till eller ta bort ur grupp".
- Se till att trycka på UPP- eller NER-knappen inom 5 sekunder efter att den aktuella gruppknappen tryckts in. Därefter släcks den gröna indikatorlampan och fjärrkontrollen går över till infraröd kontroll.
- Om du precis har bytt ut "satellite eye" måste du lägga solskyddet i en grupp på nytt, se avsnitt "3.1. Lägg till i grupp".

Obs!: Beroende på hur huset är byggt kan radiostyrningen variera i ett hem. Försök styra solskyddet från olika platser.

Problem:

Solskyddet är i gång när du inte vill.

Lösning:

- Om indikatorlampan på din fjärrkontroll lyser rött när du trycker på UPP- eller NER-knappen, se problemet "Oväntad infraröd aktivitet" nedan.
- Om indikatorlampan på din fjärrkontroll lyser fast grönt när du trycker på UPP- eller NER-knappen, gå till problemet "Oväntad radiostyrning".
- Om du inte trycker på UPP- eller NER-knappen när solskyddet är i gång, se till att ingen annan använder den extra fjärrkontrollen eller väggkontrollen för att styra solskyddet.

Problem:

Oväntad infraröd aktivitet.

Lösning:

Den infraröda signalen från fjärrkontrollen sprider sig och reflekteras mot ytor. Om andra fotoceller finns inom området som påverkas av den infraröda signalen, kanske solskyddet styrs omedvetet. För att lösa det här problemet:

- Gå närmare fotocellen på solskyddet som ska användas.
- Rikta fjärrkontrollen en aning ifrån de solskydd som inte ska användas.

Obs!: Om problemet med oväntad funktion kvarstår, byt till radiostyrning. Se avsnitt "3.3. Radiostyrning".

Problem:

Oväntad radiostyrd aktivitet.

Lösning:

- Se till att rätt grupp är vald att användas. För att ta bort ett solskydd från en grupp, se avsnitt "3.2. Lägg till eller ta bort ur grupp".
- Om indikatorlampan på fjärrkontrollen inte lyser fast grönt när UPP- eller NER-knappen är intryckt, så är infraröd styrning i bruk. För att vara säker på att radiostyrning används, tryck in en gruppknapp i högst fem sekunder innan UPP- eller NER-knappen trycks in.

Problem:

Solskyddet öppnas eller stängs inte helt eller har ett mellanläge som inte längre används.

Lösning:

- Se till att solskyddets väg inte är blockerad.
- Återställ solskyddet enligt beskrivningen i "Återställning av solskydd" i felsökningsdelen.

Problem:

Om inte dessa riktlinjer löser ditt problem.

Solution:

Sök i felsökningsdelen för installations-, funktions- och underhållsinstruktionerna för solskyddet. Om problemet kvarstår, kontakta din Luxaflex®-återförsäljare eller gå in på www.luxaflex.se.

7.2. Återställning av ett solskydd

- Duette®-gardiner
- Silhouette®-gardiner

För att ta bort alla lägen och återställa solskyddet:

- (1) Öppna solskyddet helt.
- (2) Rikta fjärrkontrollen mot fotocellen på solskyddet.

- (3) Tryck in UPP-knappen i 6 sekunder. Solskyddet rör sig en aning för att visa att alla lägen nu har tagits bort.
 - (4) Stäng solskyddet helt (det här ställer in den NEDRE gränsläget).
 - (5) Öppna solskyddet helt (det här ställer in den ÖVRE gränsläget).
- Mellanläget är nu borttaget och gränslägena är återställda.

Obs!: Solskyddet kan också återställas genom att trycka in programmeringsknappen, som återfinns vid fotocellen eller "satellite eye", i 6 sekunder tills solskyddet rör sig en aning; se bild B.

7.3. Byte av infraröd kanal för solskyddet

Platinum™ Technology-solskyddet kan användas på någongendera av två infraröda kanaler. Medan många installationer fungerar bra med alla solskydd på samma infraröda kanal, så kan det ibland vara bättre att byta den infraröda kanalen för vissa fönster för att undvika oavsiktlig aktivitet.

Om du behöver byta den infraröda kanalen för ett solskydd:

- (1) När solskyddet är helt öppet, ställ in den infraröda kanalomkopplaren på fjärrkontrollen till önskad kanal (1 eller 2).
- (2) Rikta fjärrkontrollen mot fotocellen.
- (3) Tryck in den manuella kontrollknappen på solskyddet.
- (4) Tryck in UPP-knappen samtidigt som den manuella kontrollknappen hålls intryckt. Solskyddet rör sig en aning för att visa att den nya kanalen har ställts in.

8 VIKTIGT

8.1. Säkerhetsinstruktioner

VARNING - AV SÄKERHETSSKÅL ÄR DET VIKTIGT ATT FÖLJA DESSA INSTRUKTIONER. FÖRVARA INSTRUKTIONERNA PÅ ETT SÄKERT STÄLLE.

- Förvara fjärrkontrollen utom räckhåll för barn och djur.
- Innan något underhåll eller inspektion av elektriska komponenter eller borttagning av gardinen/persiennen utförs måste strömmen slås av på ett säkert sätt.
- Undersök de elektriska installationerna och gardinen/persiennen, även ledningar och kablar, för tecken på slitage och/eller skador.
- Gardinen/persiennen bör inte användas i fuktiga, dammiga och/eller osäkra miljöer.
- Använd inte gardinen/persiennen om rengöring eller underhåll behövs eller vore önskvärt.
- Kontrollera att gardinen/persiennen är avstängd och inte kan användas om någon verksamhet utförs i närheten av den, som t.ex. rengöring av fönster eller väggar.
- Lägg inga föremål i gardinens/persiennens bana; det kan leda till skador på gardinen/persiennen, föremålet och/eller människor.
- Vid användning bör gardinen/persiennen hållas under uppsikt.
- Bortsett ifrån fjärrkontrollens och/eller motorns batterifack bör solskyddet/persiennen inte öppnas.
- För service och/eller underhåll, kontakta Luxaflex® eller någon av dess återförsäljare. Service och/eller reparationer, ändringar och/eller modifikationer av gardinen/persiennen av icke auktoriserade personer upphäver automatiskt garantin på gardinen/persiennen och kan orsaka skador som inte kan repareras.
- Använd endast föreskrivna batterier och byt dem med jämna mellanrum.
- Begagnade batterier får inte slängas i hushållsoporna, utan måste kasseras enligt lokala lagar och föreskrifter.

8.2. Varning

Infraröda funktioner kan påverkas av solljus, lysrör, spotlights och andra ljuskällor som innehåller ljusfrekvenser inom det infraröda spektret. Den infraröda signalen från fjärrkontrollen kan reflekteras på föremål och ytor.

Radiostyrningen kan påverkas av omgivningarna, metaller och elektromagnetiska frekvenser i närheten. Om andra produkter än gardinen/persiennerna reagerar vid programmering av gruppkanaler kan detta enklast lösas genom att skärma av den infraröda signalen. Det kan till exempel göras genom att lägga en papperscylinder mellan sändar- och mottagarelementen så att den infraröda signalen bara passerar mellan den aktuella fjärrkontrollen och fotocellen.

9 TEKNISK INFORMATION

Platinum™-fjärrkontroll

- Batterier: 2 AAA
- Driftfrekvenser:
 - IR: 40 kHz
 - RF: 2.4 GHz

Försäkran om överensstämmelse

Denna vara överensstämmer med direktiv 1999/5/EG.

Undertecknad N. Dekker, i rollen som forsknings- och utvecklingschef, försäkrar under eget ansvar, att produkten:

- Tillverkarens namn: Hunter Douglas Europe B.V.
- Adress: 3000 AB Rotterdam, the Netherlands
- Typ av produkt: Fjärrkontroll
- Modell/Typ: Platinum™-fjärrkontroll
- Tillbehör: -

Uppfyller de grundläggande kraven som anges i art. 3 av följande EG-direktiv, för den användning som produkterna är avsedda:

- *EUROPAPÄRLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 1999/5/EG* av den 9 mars 1999 om radioutrustning och teleterminalutrustning och om ömsesidigt erkännande av utrustningens överensstämmelse:
 - Standard för hälsoskydd (art 3 (1) (a)): SS-EN 50371, utg 1:2002
 - Elsäkerhet (art 3 (1) (a).): SS-EN 60950-1, utg 2:2006/A11:2009
 - Elektromagnetisk kompatibilitet (artikel 3 (1) (b).): EN 301 489-1 V1.8.1:2008, EN 301 489-3 V1.4.1:2002
 - Radiospektrum (art 3 (2).): EN 300 220-2 V2.3.1:2010

I enlighet med direktiv 1999/5/EG (bilaga III), är produkten av typ klass 1 CE.

N. Dekker
(Manager Research and Development)